

This vibrant collage represents various fields of study and the continuous process of learning. At the top left, there are icons of a green pencil and a blue book, followed by a series of horizontal dashed lines with arrows pointing right, suggesting writing or reading. Below these is a purple compass. In the upper center, a yellow box contains the mathematical formula  $P = 2l + 2w$ , with 'w' and 'l' labeled below it. To the right of the formula is a colorful geometric diagram featuring squares and triangles with labels like  $A^2$ ,  $B^2$ , and  $C^2$ . Further right is a purple speech bubble icon. On the far right, there's a red atomic model and a glowing yellow lightbulb with green arrows around it, symbolizing ideas and innovation. The center features a large black silhouette of a head in profile, facing right, with a clock face integrated into its brain area. Behind the head are several interlocking gears in green, orange, and blue. A purple puzzle piece is also visible near the head. Below the head is a sine wave graph. At the bottom, an open book with many pages is shown, with a blue puzzle piece featuring a white question mark placed on its cover. The background consists of horizontal stripes in yellow, white, and blue. The phrase "NEVER STOP LEARNING" is written in bold, black capital letters across the middle of the image. In the bottom right corner, there is a small red circle containing the number 2.

**Tel. 583-7072 | [info@vcc-int.com](mailto:info@vcc-int.com) | [www.vcc-int.com](http://www.vcc-int.com)**

## E Minister di Enseñansa nobo lo trece cambio real?



E sistema di enseñansa na Aruba ta den un necesidad desespera di reforma y e Minister di Enseñansa nobo lo enfrenta desafionan serio den prepara e hubentud di e isla pa exito. Scolnan ta lucha cu curriculumnan anticua, falta di recurso, lagando hopi estudiante no prepara pa careranan moderno y cambionan economico. Si e sistema di enseñansa no evoluciona, Aruba ta core e riesgo di keda atras den un mundo cu ta avansando rapidamente. E minister nobo tin e oportunidad pa trece cambio real, pero solamente cu decisionnan di berdad y un vision a largo plaso.

Un di e problemanan mas urgente t'e curiculo y metodonan di enseñansa anticua. Scolnan ta sigui enfoca hopi riba memorisacion y materianan tradicional, mientras cu pensamiento critico, tecnologia y empresariado ta keda subdesaroya. Pa prepara studiantenan pa un mundo cu ta cambiando, enseñansa STEM (Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica) mester wordo expandi y training vocacional mester wordo priorisa pa studiantenan cu ta prefera careranan practico. Docentenan tambe mester di miho training y recurso moderno pa yuda studiantenan desaroya habilidadnan di resolucion di problema y habilidadnan di mundo real.

Un otro problema mayor t'e desconexion entre enseñansa y e mercado laboral di Aruba. Hopi graduado ta haya cu nan diplomanan no ta cuadra cu e trabounan disponibel, forsando nan pa bandon'e isla en busca di miho oportunidadnan. E minister mester traha cu negoshinan pa desaroya mas programa di stage, crea mas opcion di enseñansa superior na Aruba y sigura cu studiantenan ta wordo getrain

pa careranan den areanan creciendo manera tecnologia, cuido medico y ciencia ambiental. Sin e adaptacionnan aki, e economia di Aruba lo sigui depende demasiado riba turismo, limitando oportunidadnan di trabou pa futuro generacionnan.

Falta di financiamiento y apoyo pa docente ta un otro desafio critico. Hopi scol ta falta facilidadnan adecua, tecnologia moderno y material di siñansa, haciendo dificil pa studiantenan ricibi un enseñansa di alta calidad. Docentenan tambe ta sobrecarga di trabou y ta falta incentivo y motivacion, hibando na moral abou y un falta di educador habilidoso. E minister nobo mester bay aumenta inversion den scolnan, mehora incentivos pa docente y training y desaroya sistemanan di apoyo mas fuerte pa studiantenan, incluyendo educacion special y servicio di salud mental. Sin e mehoracionnan aki, e calidad di enseñansa na Aruba lo sigui disminui.

Pa realmente prepara e siguiente generacion pa exito, e minister nobo mester tuma accion decisivo pa reforma e sistema di enseñansa. Modernisa e curiculo, alinea enseñansa cu necesidadnan di mercado laboral, mehora financiamiento di scolnan y apoya docentenan tur ta stapnan crucial.

Futuro di Aruba ta depende di con bon su hubentud ta prepara p'e desafionan nos dilanti y e responsabilidad aki awor ta cay riba e Minister di Enseñansa nobo. E pregunta ta keda: ***Nan lo haci e cambionan necesario, of studiantenan di Aruba lo sigui keda atras?***



Protestanan dilanti camara:

# Arubianonan realmente ta exigí cambio?



**DEN** e ultimo añanan, Aruba a mira un aumento den protestanan publico, campaña nan riba media social y yamadanan pa cambio. Sea ta trata di corrupcion, asuntonan ambiental, of derecho di trahadonan, Arubianonan a sali riba caya—of por lo menos riba Facebook—pa expresa nan frustracion. Pero con efectivo e protestanan aki ta? Mientras cu nan ta genera conmocion y atencion temporario, hopi no ta logra cambio real politico of social. Protestanan Arubiano ta mas tanto pa imagen cu impacto?

Un di e problemanan mas grandi cu protestanan na Aruba t’e falta di seguimiento. Hopi manifestacion ta gana momentum rapidamente riba media social, cu hende ansioso pa publica potret, video y slogan. Sinembargo, unabes cu e ‘hype’ inicial muri, momentum ta desvanecer y poco accion ta wordo tuma. Diferente for di otro paisnan, unda protestanan ta hiba na presion consistente riba gobiernonan, na Aruba, e gobierno hopi biaha ta warda p’e indignacion muri—pasobra generalmente e ta haci’e.

Un otro factor cu ta debilita e impacto di protestanan t’e falta di unidad y organisacion. Hopi protesta falta liderazgo cla y demanda structura. Hendenan ta reuni den espacionan publico, canta slogan, saca potret y despues bay cas. Sin un

accion bon organisa cu ta sigui pusha pa cambio mediante peticion, accion legal, of proposicion di politica, protestanan ta termina siendo simbolico en bes di transformativo.

Media social tambe ta hunga un rol den activismo Arubiano. Mientras cu plataformanan manera Facebook y Instagram ta yuda plama conscientisacion, nan tambe ta crea un sentido falso di logro. Hopi hende ta kere cu publica un status furioso of cambia nan potret di perfil ta activismo. E problema ta cu cambio real ta rekeri accion mas leu di ‘likes’ y ‘shares’. Firma peticion, asisti na reunionnan di gobierno y responsabilisa politiconan mediante presion consistente ta stapnan necesario cu hopi biaha no ta sigui e indignacion riba medionan social.

Si Aruba realmente kier cambio, protestanan mester bay mas leu di activismo performativo. Esaki ta nifica esfuersonan sosteni, liderazgo organisa y presion continuo riba esnan cu ta tuma decision. En bes di disparce despues cu e camaranan stop di graba, movimiento di protesta mester evoluciona den campaña nan orienta na accion cu ta exigí reforma real. Sino, Aruba ta core e riesgo di keda un pais unda protestanan ta solamente pa show y e gobierno sa cu e por ignora esakinan.

# Claridad riba e ahuste di prijs di gas domestico

**DESPUES** di a scucha varios reaccion den comunidad relaciona cu e recien ahuste di prijs di gas domestico anuncia, nos ta sinti cu ta necesario pa duna mas informacion y claridad. Arugas ta consciente cu e ahuste di Afl. 20 ariba e cilindro di 100 lbs. ta afecta e consumidor.

Desde aña 2007 te cu november 15, 2022 pa motibo di regulacion Arugas mester a mantene e prijs na Afl. 42 plus BBO pa cilindro di 100 lbs. Esaki a pesar cu den region prijs a subi. Despues di hopi deliberacion y presenta cifranan, Arugas a haya aprobacion pa e prome ahuste, aumentando e prijs na Afl. 60 pa un cilindro di 100 lbs. Sinembargo, a pesar di e aumento aki, e prijs nobo no tabata cubri e gastonan pa importacion y distribucion, lagando ainda un deficit cu a acumula di un forma no sostenibel. Durante e añanan hopi esfuerso a wordo haci pa keda mantene un prijs mas modera posibel, mientras ta sigui garantiza e entrega di gas na mas di 32,000 cas cu ta depende ariba dje.

*Pa ta claro, Arugas no tin monopolio. Aunke cu e mercado di distribucion di gas ta liber, Arugas ta e unico compania cu ta distribui gas domestico. Esey ta un indicacion claro cu e negoshi pa parti domestico no ta rend-*



*abel. Contrario na loke ta wordo menciona den media, Arugas a demostra cu cifranan na Departamento di Asuntonan Economico (DEZHI) cu Arugas tin perdida cu e distribucion di gas domestico.*

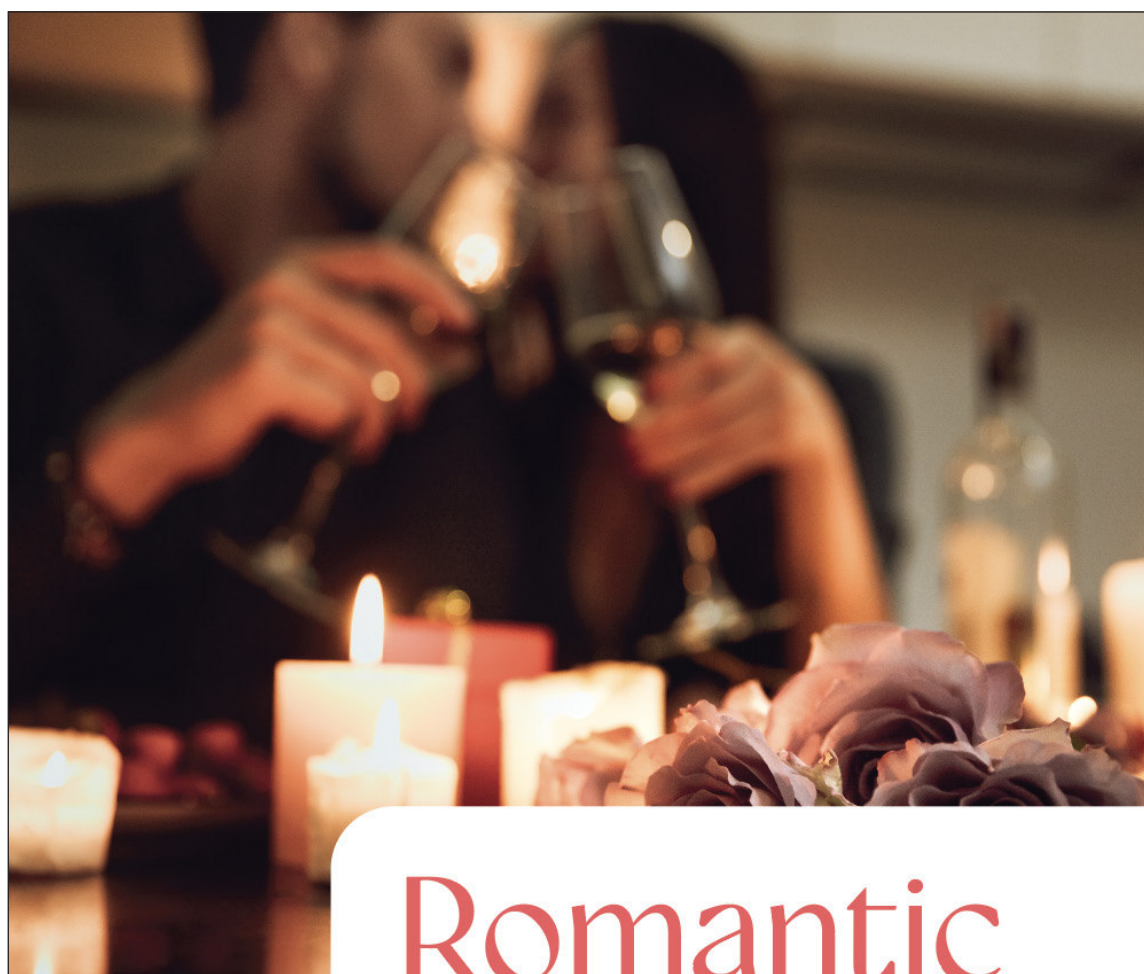
E mercado **comercial** te ainda ta rendabel pa Arugas y ta permiti e compania di sigui duna servicio di gas na tur cliente domestico.

**Kico e cambio ta significa pa un famia promedio?** E aumento ta na un nivel minimo pa por sigui mantene e suministro di gas. Pa un famia cu ta uza 3 cilindro pa aña, esaki kiermen un incremento di Afl. 5 pa luna.

Esaki no ta un aumento arbitrario; e ahuste ta un paso necesario pa evita cu e servicio ta bira dificil pa sostene. Arugas, un compania priva y netamente Arubiano, y cu ta contribui na economia di Aruba, ta comprometi pa sigui busca solucion pa mehora eficiencia den e distribucion di gas, pa garantiza un suministro sigur y confiabel na su clientenan. Nos ta agradecido pa e comprension di tur esnan cu ta depende ariba nos servicio, y nos ta keda disponibel pa delibera pa yega na un solucion sostenibel.

**NOTA:** *E cambio di prijs ta conta solamente pa clientenan domestico.*

Pa mas informacion tocante e cambio di prijs y fechanan importante, por bishita nos website [www.arugas.com](http://www.arugas.com) of nos Facebook page.



**Romantic  
Dinner** FOR TWO  
On Valentine's Day

**143\$**

Per Couple  
(inclusive of taxes)

#### Reservations:

Please call 586-7800  
ext. 231 or 242  
E-mail:  
tdsba1@iberostar.com

[www.tierradelsol.com](http://www.tierradelsol.com)



**TIERRA  
DEL SOL**  
GOLF COURSE  
BY IBEROSTAR\*



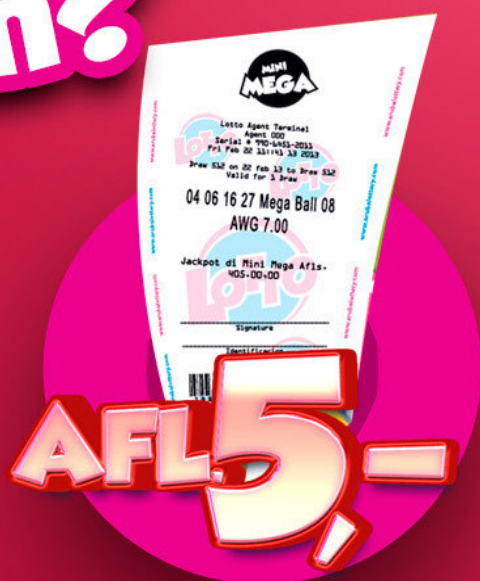


# MEGA PLUS

Cumpra bo Minimega y cu **Afl. 2,-** mas,  
bo por gana e jackpot di

**AFL.**  
**2.500.000.-**

**con?**



**Afl. 1.600.000,-**



**Extra**

**Afl. 900.000,-**



[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com)

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website [lottoaruba.com](http://lottoaruba.com)





## Conferencia di prensa di gobierno riba tiramento un fiasco

**NO** ta Mando Policial y tampoco Ministerio Publico of Landsrecherche a dicidi di convoca un conferencia di prensa ayera mainta, relaciona cu e caso di dos polis kendenan diadomingo mainta, a los diferente tiro riba un hoben di 19 aña, ocasionando esaki su morto.

Un caso cu a causa hopi rabia den comunidad caminda reaccion riba medionan social, tabata hopi agresivo cu hopi insulto pero tambe cu hopi menasa den direccion di polis.

Despues cu Ministerio Publico diaranson merdia a dirigi un comunicado di prensa, ayera mainta gobierno den nomber di Minister di Husticia demisionario, Rocco Tjon, a dicidi di convoca un conferencia di prensa riba e tema aki.

Sinembargo henter e conferencia aki a transforma su mes den un fiasco ya cu realidad tabata cu autoridadnan hudicial no tabatin informacion pa comparti cu pueblo y tabata Minister di Husticia kende a dirigi su mes na medionan di comunicacion sin cu e tabatin algun aspecto concreto pa comparti cu pueblo.

Fuera di Minister demisionario Tjon tambe a presenta Procurador General Flanegin, Fiscal Major Erades pero en realidad ningun por a duna algun adicional na loke ya tur hende ta na altura caba di dje.

Practicamente tur pregunta haci pa miembronan di prensa a ricibi mesun contesta esta cu no por bisa algo n'e momentonan aki ya cu e investigacion ta andando pero si Procurador General Flanegin a pidi miembronan di prensa cu conoce un of otro testigo kendenan cu lo a presencia e incidente di cerca, pa pidi nan bini dilanti pa asina yuda aclaria e incidente lamentabel aki.



No por a bisa cuanto tiro e victima lo a ricibi den su curpa, tampoco na unda e lo a ricibi e impacto di bala fatal y e unico informacion concreto cu a ser duna, ta cu tin investigacion andando y cu esaki a den man di Landsrecherche.

Tampoco autoridadnan kier a bay den discusion riba materialnan cu a bin dilanti principalmente pa loke ta camaranan di seguridad caminda hasta por mira e auto cu e victima hoben aden pasando cu e auto di polis un 10 pa 15 meter su tras.

Esun mas impactante tabata zonido di bashamento di bala di parti di polis cu a surgi despues cu nan a logra di changa parcialmente auto di e victima caminda por a scucha e tironan cu uno tras di otro cu a wordo tira riba e auto.

A pidi pa yama mas di e conferencianan aki pa asina pueblo ta na altura di loke ta pasando realidad di e caso ta cu lo no tin mucho informacion cu autoridadnan hudicial lo bay divulga na pueblo relaciona cu e incidente aki cu a conduci na suspension di dos oficial di polis involvi.

E conferencia di prensa a finalisa cu Minister demisionario Rocco Tjon haciendo un apelacion riba henter comunidad pa tur hende calma y no tuma un posicion contra miembronan di Cuerpo Policial pa motibo di e incidente aki.

Tin preocupacion grandi p'e proximo dianan di carnaval caminda miles di hende lo acudi n'esakinan y lo tin presencia grandi di polisnan tambe.

**SUNSET GRILLE**

Where Classic Delights  
Serve Modern Twists

20% off  
for locals\*

\*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | [hiltonaruba.com](http://hiltonaruba.com) | @hiltonaruba  
+297-526 6612 | [AUAHH\\_SunsetGrille@hilton.com](mailto:AUAHH_SunsetGrille@hilton.com)



14 - 20 Feb'25

# PRODUCE

## Weekly Special

# SUPER

## Do it Center®

### CILANTRO



Normal Price ₡3.49  
Get Discount ₡0.64

f Price. **2.85**  
EACH

### SCALLION (GREEN ONION)



Normal Price ₡2.49  
Get Discount ₡0.74

f Price. **1.75**  
EACH

### LETTUCE ICEBERG WRAPPED



Normal Price ₡5.65  
Get Discount ₡2.00

f Price. **3.65**  
EACH

### RADISH 1LB



Normal Price ₡4.95  
Get Discount ₡1.16

f Price. **3.79**  
EACH

### CARROTS JUMBO



Normal Price ₡5.25  
Get Discount ₡1.40

f Price. **3.85**  
PER KG

### PEPPERS RAINBOW 3CT



Normal Price ₡12.95  
Get Discount ₡6.46

f Price. **6.49**  
EACH

### KIWI SUN GOLD 1LB



Normal Price ₡16.95  
Get Discount ₡3.46

f Price. **13.49**  
EACH

### ORANGES NAVEL 4LBS



Normal Price ₡15.49  
Get Discount ₡5.54

f Price. **9.95**  
PER BAG

### TANGERINE



Normal Price ₡8.49  
Get Discount ₡0.64

f Price. **7.85**  
PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111



## Ministerio di cuida di adulto mayor: Un experimento cu a faya of un oportunidad perdi?

**CUIDA** e poblacion di adultonan mayor di Aruba ta un di e desafionan mas urgente cu e isla ta enfrenta. Un experimento reciente pa separa e cuida di anciano for di e sistema di salud mas amplio a faya, no pasobra e idea mes tabata robes, sino pasobra e Minister di Cuido di Adultonan no a dispone di e capacidad necesario pa por realis'e. Awor, e pregunta ta keda: *Cuido di Adultonan Mayor mester keda integra bou di un solo capa cu e resto di e sistema di salud di Aruba, of e mester bira un entidad separa?*

Esnan na favor di mantene cuida di adulto mayor como un sistema separa ta argumenta cu e personanan di edad na Aruba tin necesidadnan unico cu ta rekeri atencion specialisa y financiamiento specifico. Nan ta kere cu un sistema independiente por enfoca completamente riba mehora cuida na cas, vivienda asisti y servicionan medico geriatrico.

Sinembargo, sin un financiamiento garantiza, un sistema separa por lucha pa ofrece cuida di calidad consistente, personal adecua y recursonan necesario. E intento faya pa establece un sistema independiente di cuida di anciano ta prueba cu estabilidad financiero ta un preocupacion mayor.

Di otro banda, mantenendo cuida di adultonan mayor bou di e sistema di salud general ta sigura cu financiamiento, profesionalnan medico y servicionan ta keda centralisa. Esaki ta permiti e gobierno aloca recursonan eficientemente, sigurando cu pashentnan di edad ta ricibi e mesun cuida di calidad cu e resto di e poblacion. Sinembargo, criticonan ta argumenta cu cuida di adultonan mayor hopi biaha ta wordo pasa por alto den e sistema mas amplio, hibando na tempo di espera largo, falta di cuida specialisa y servicionan di cuida na cas insuficiente.

Independientemente si cuida di adultonan mayor keda independiente of bou di un solo capa, Aruba mester aumenta inversion den cuida di salud pa adulto mayor. Hopi adulto mayor ta lucha cu inseguridad financiero, tratamiento medico retrasa y acceso limita na cuida diario di calidad. E gobierno mester priorisa aumento di beneficiarionan di pensioen, expande opcionnan di cuida di salud accesibel y mehora transporte adecua pa anciano pa sigura cu ancianonan ta haya e cuida cu nan tin mester.

Finalmente, e asunto no ta solamente tocante structura sino tocante financiamiento y prioridad. Un sistema separa di cuida di adultonan mayor por funciona si e ta debidamente financia, pero Aruba ya a mira cu sin e recursonan corecto, e no por funciona efectivamente. Manteniendo'e bou di un solo capa ta sigura estabilidad, pero solamente si cuida di adultonan mayor ricibi e atencion cu e merece. E pregunta real ta: *E gobierno nobo lo tuma accion pa realmente mehora cuida di adultonan mayor, of nos grandinan lo sigui lucha den un sistema cu falta di fondo y capacidad?*

## GET INTO THE HOTTEST EVENTS

GET YOUR TICKETS ON PAY.AW

**Events**

Search

**FAKKEL 2025**  
PRICE: APL 125,-  
TIME & DATE: 8 PM | JAN 11  
Book Now  
View Details

**Empire Fakkkel 2025**  
11 Jan 2025 to 12 Jan 2025

**CARNIVAL 71**  
DATE: 17 January  
TIME: 6:30PM - 11PM  
PRICE: AVG. 25  
Book Now  
View Details

**CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST**  
Aruba Entertainment Center Dakota  
C71 Children and Youth Calypso & Roadmarch Contest  
17 Jan 2025

**CARNIVAL 71**  
DATE: 18 January  
TIME: 6:30PM - 11PM  
PRICE: AVG. 25  
Book Now  
View Details

**QR CODE**

**DOWNLOAD NOW**

GET IT ON Google Play | Download on the App Store

**pay.aw**



14 - 20 Feb'25

# MEAT

## Weekly Special

# SUPER

## Do it Center®

### CHICKEN WINGS



Normal Price f8.49

Get Discount f2.50

f Price. **5.99**

PER KG

### BBQ/GRILL CHICKEN DRUMSTICKS



Normal Price f9.99

Get Discount f3.00

f Price. **6.99**

PER KG

### BBQ/GRILL CHICKEN CUTLET



Normal Price f15.49

Get Discount f2.50

f Price. **12.99**

PER KG

### MINUTE STEAK BRAZIL RESERVE



Normal Price f24.99

Get Discount f5.00

f Price. **19.99**

PER KG

### U.S. PORK CORDON BLEU



Normal Price f19.49

Get Discount f2.50

f Price. **16.99**

PER KG

### U.S. BONELESS PORKLOIN



Normal Price f17.99

Get Discount f4.00

f Price. **13.99**

PER KG

### U.S. PORK CUTLET



Normal Price f19.99

Get Discount f4.00

f Price. **15.99**

PER KG

### HALAL EYE ROUND ROASTBEEF



Normal Price f21.99

Get Discount f3.00

f Price. **18.99**

PER KG

**BEST SALE**

### BLACK ANGUS BRISKET BRAZIL



Normal Price f33.49

Get Discount f5.50

f Price. **27.99**

PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111



Orguyo of prehuicio?

## E liña fini entre nacionalismo y xenofobia na Aruba

**ARUBA** ta enfrentando un pregunta incomodo: *E isla ta birando mas nacionalista, xenofobico, of ambos?* Mientras cu hopi Arubiano ta orguyoso di nan cultura y herencia, tin un ola creciente di sentimento anti-stranhero, cu frasenan manera *“Bay bek bo pais”* birando mas comun den discurso publico.

E cambio aki ta particularmente evidente den actitudnan contra migrante Venezolano, comerciante Chines y otro trahadonan stranhero, kende hopi biaha ta wordo culpa pa dificultadnan economico, falta di trabou y cambio cultural. Pero esaki ta orguyo nacional legitimo of un hostilidad creciente contra di esnan di afo?

### Nacionalismo: Un deseo pa proteha identidad di Aruba

Nacionalismo no ta inherentemente negativo. E ta representa orguyo den bo propio pais, cultura y historia. Pa Aruba, esaki ta nifica un conexion profundo na su idioma Papiamentu, herencia Hulandes-Caribense y raiznan indigena. Hopi local ta sinti cu e identidad di Aruba ta wordo dilui debi na un cantidad creciente di residente y negoshi stranhero.

Mientras cu dificultad economico ta aumenta, algun Arubiano ta argumenta cu prio-

ridad mester wordo duna na localnan pa trabou, vivienda y apoyo di gobierno. E forma aki di nacionalismo tin como meta pa proteha tradicionnan cultural y sigura oportunidadnan pa ciudadanonan naci na Aruba.

Sinembargo, nacionalismo ta bira peligroso ora e ta dirigi su mes na gruponan di hende completo como menasa, en bes di enfoca riba solucionnan. Ora frustracion bira hostilidad contra migrante y trahadonan stranhero, nacionalismo por transforma facilmente den xenofobia.

### Xenofobia: E aumento di “bay bek bo pais”

Mientras cu dificultadnan economico y preservacion cultural ta preocupacionnan valido, tin un tendencia creciente pa culpa stranhero p’e problemanan aki. Migrantenan, specialmente Venezolanonan, ta enfrenta discriminacion creciente, cu algun Arubiano abiertamente bisando nan pa *“bay bek bo pais.”*

### E retorica aki ta wordo alimenta pa varios factor:

• **Competencia di trabou:** Hopi Arubiano ta sinti cu trahadonan stranhero ta tumando trabou cu mester bay pa localnan, aunke hopi migrante ta tuma trabounan di salario abou cu localnan no kier haci.

• **Percepcion di crimen:** Algun ta kere cu un aumento den tasa di criminalidad ta liga na migrante indocumenta, a pesar cu no tin prueba cla cu ta sostene e pensamiento aki.

• **Problemanan di vivienda:** E aumento den prijs di huur hopi biaha ta wordo culpa riba stranheronan, aunke turismo ta hunga un rol mas grandi.

E resentimentonan aki, sea hustifica of no, ta contribui na un atmosfera di hostilidad cu ta aliena stranheronan cu ta contribui na economia y sociedad di Aruba.

### Un rumbo peligroso: Unda Aruba ta bay for di aki?

Aruba ta na un crusada entre proteha su identidad nacional y cay den politica di exclusion. Mientras cu patriotismo y preservacion cultural ta importante, nan no mester bin a costo di discriminacion y division.

Si e isla no atende cu e tensionnan aki mediante maneho inclusivo, solucionnan economico y esfuersonan di integracion social, e diferencia entre local y stranheronan solamente lo bira mas grandi, menasando e sentido mes di unidad cu pa hopi tempo a defini Aruba.

E pregunta real ta: Aruba lo scoge pa ecultiva diversidad mientras cu e ta mantene su identidad, of e lo sigui riba un caminda unda *“Bay bek bo pais”* ta bira un frase definitorio di su futuro?




## JOIN US & THRIVE!

**TOP 25 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR**  
**FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN**

### OPEN POSITIONS:

- **DOORMAN (M/F)**
- **COOK**
- **BARTENDER**
- **LUNCH SERVER**
- **ROOM ATTENDANT**
- **MAINTENANCE TECHNICIAN**

### UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:

- **Attractive salaries**
- **Various bonus opportunities**
- **5-Day workweek (40 Hours)**
- **Up to 27 vacation days based on years of service**
- **Childcare allowance to support working parents**
- **Wellness program: gym memberships, annual health check-ups, life & health insurances**
- **Exclusive employee discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal**
- **Savings & loan program**

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS WHILE GROWING A REWARDING CAREER!

 [www.bucuti.com/careers](http://www.bucuti.com/careers)








• BUILDING MATERIALS •

Weekly  
SPECIALS

14 FEB - 20 FEB'25



~~79<sup>99</sup>~~  
**68<sup>00</sup>**

Tuftex Wave Polycarbonate  
Roofing Panel Clear 26in x 8ft



~~162<sup>99</sup>~~  
**138<sup>55</sup>**

Grip-Rite Foundation Coating  
Non-Fibered 5-Gal



~~61<sup>00</sup>~~  
**51<sup>80</sup>**

Cement Board Durock  
1/2in (3x5ft)



~~29<sup>99</sup>~~  
**25<sup>50</sup>**

Charlotte Buis Wit 3/4in  
SCH40 20Ft (PVC Pipe White)



~~143<sup>99</sup>~~  
**122<sup>40</sup>**

Film-Gard Poly Film Plastic  
Sheeting Clear 10x100ft 6mm



~~279<sup>55</sup>~~  
**223<sup>65</sup>**

Borja Flashing Band Red  
(0.3x 5 Mtr)

Offer valid from 14 Feb - 20 Feb 2025, while supplies last.



Memey di accionnan militar y impasse politico

# Tensionnan entre Merca y Venezuela ta aumenta

**TENSIONNAN** diplomatico y militar entre Merca y Venezuela ta sigui escala, mientras cu Washington ta sigui nenga di reconoce Nicolás Maduro como e lider legitimo di Venezuela y Caracas aumentando su presencia militar n'e frontera Colombiano. Desaroyonan recien ta resalta tanto e division politico entre e dos nacionnan como e inestabilidad creciente den e region.

## Merca ta mantene presion riba gobierno di Maduro

E Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio, recientemente a ripiti cu e administracion Trump no lo reconoce Maduro, a pesar di interaccionnan diplomatico entre ambos gobierno. E declaracion aki ta sigui un reunion di nivel halto entre enviado di Merca, Richard Grenell y Maduro, cu a resulta den liberacion di seis Mericano deteni, pero no a indica ningun cambio den e posicion di Washington.

Mientras cu discusionnan a inclui asuntonan di migracion y sancionnan economico, e gobierno Mericano a renoba e licencia di Chevron pa sigui opera na Venezuela. E moción aki ta segura e fluho di petroleo Venezolano pa Merca, pero tambe ta provee alivio financiero n'e administracion di Maduro, lantando debate si Washington indirectamente ta sostene e regimen Venezolano a pesar di su postura oficial.

Rubio a enfatisa cu Maduro, mescos cu otro lidernan autoritario, ta respeta e liderazgo di Trump y ta compronde cu e presidente Mericano ta dispuesto pa tuma accion mas leu cu advertencianan diplomatico. Sinembargo, e no a especifica ki medidanan por wordo tuma pa debilita mas ainda e poder di Maduro.



## Venezuela ta aumenta presencia militar na frontera cu Colombia

Memey di tensionnan politico cu Merca, Maduro tambe a ordena un despliegue militar masivo n'e frontera Colombia-Venezuela. E operacion, conoci como “Escudo Bolivariano 2025,” ta encera aproximadamente 150,000 tropa y tin como meta pa demonstra e forza militar di Venezuela memey di tanto menasanan externo como disturbionan interno.

E situacion a bira particularmente volatil den noord-oost Colombia, unda gruponan arma—specialmente e Ehecito di Liberacion Nacional (ELN)—a wordo envolvi den enfrentamento violento. E region, particularmente Catatumbo, ta keda un campo di bataya clave debi na su ubicacion strategico y produccion halto di coca. Informenan ta indica cu combatientenan di ELN a bin ta uza territorio Venezolano como un punto di salida pa atakenan na Colombia, hibando na acusacionnan di oficialnan Colombiano cu Caracas ta permiti of asisti nan operacionnan.

## Respuesta di Colombia y implicacion regional

Como respuesta n'e violencia creciente, e Presidente Colombiano, Gustavo Petro, a suspende negociacionnan di paz cu ELN y a reforsa operacionnan militar n'e frontera. Mientras cu ambos gobierno a expresa interes den un cooperacion militar mehora, desconfiansa diplomatico y preocupacionnan di seguridad continuo ta haci colaboracion significativo dificil.

E frontera Colombia-Venezuela pa hopi tempo tabata un punto critico pa actividadnan illicito, incluyendo traficacion di droga, contrabando y operacionnan di guerrilla. E movecionnan di tropanan mas reciente ta resalta e fragilidad di seguridad regional y e desafionan di mantene estabilidad den un area unda organisacionnan criminal ta opera cu impunidad relativo.

## Un region na borde di peligro

Mientras Maduro ta proyecta forza militar y Merca ta mantene presion economico y politico, e riesgo di escalacion ta keda halto. E lunanan venidero lo ta crucial den determina si e desaroyonan aki lo hiba na mas seguridad of profundisa inestabilidad regional. Pa awor, e personanan atrapa den e intercambio di tiro—civilnan cu ta biba den zona di conflicto—ta sigui carga e peso di e confrontacion politico y militar aki.



**We are open and ready to welcome you!**

The award-winning Elements Restaurant is revamped with elegant, eco-friendly designs, introducing new planet-friendly menus for both the restaurant and its renowned Sunday Brunch.

*Experience exceptional dining with a fresh View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba's top-rated resort!*

Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests  
[www.elementsaruba.com](http://www.elementsaruba.com) | +297 583-1100 ext. 109





# Weekly SPECIALS

VALID FROM

14 FEB - 20 FEB 2025

HOT  
ITEMBEST GARDEN HEAVY  
DUTY GARDEN HOSE

• 5/8in x 100ft

~~169<sup>99</sup>~~  
**119<sup>99</sup>**
OR 11999 POINTS  
CDBSS58100HOT  
ITEMIGLOO SEAT TOP  
WATER COOLER• 5-Gal  
• Orange
~~129<sup>99</sup>~~  
**99<sup>99</sup>**
OR 9999 POINTS  
42316LANCO SILICONIZER  
CRACK FILLER

• 5 gallon

~~324<sup>99</sup>~~  
**249<sup>99</sup>**
OR 24999 POINTS  
RC230-2TOLEDO SQUARE ROSE  
DEADBOLT• Single Cylinder  
• Satin Nickel Plated
~~84<sup>99</sup>~~  
**59<sup>99</sup>**
OR 5999 POINTS  
CV1800SQRUS15LUXPRO LED  
LANTERN• Rechargeable Powerbank  
• 151H 1100 Lumen
~~109<sup>99</sup>~~  
**89<sup>99</sup>**
OR 8999 POINTS  
LPI512BLOW OFF  
AIR DUSTER

• 3.5OZ

~~14<sup>99</sup>~~  
**9<sup>99</sup>**
OR 999 POINTS  
BLO-2240STANLEY INSTANTCHANGE  
UTILITY KNIFE• Retractable  
• 6 5/8 in
~~42<sup>99</sup>~~  
**32<sup>99</sup>**
OR 3299 POINTS  
10-788SOUDAL SOUDAFOAM  
GAP FILL CHAMPAGNE  
GENIUS GUN• Foam Sealant  
• 20 oz
~~26<sup>99</sup>~~  
**19<sup>99</sup>**
OR 1999 POINTS  
124451HONEYWELL LED  
PANEL 40W CCT• 2x2ft  
• White Finish
~~92<sup>99</sup>~~  
**69<sup>99</sup>**
OR 6999 POINTS  
HW-P2X2-01-40W-CCT

Oferta ta valido 14 feb - 20 feb '25 y tanten cu tin den stock.

**SUPER**  
**Do it Center**
**Do it Center**  
**Camacuri**
**Do it Center**  
**Savaneta**



Spirit Airlines ta para firme:

## Ta rechasa e ultimo oferta di adkision di Frontier



**PA** di tres biaha, Spirit Airlines a rechasa un propuesta di fusion di Frontier Airlines, reforsando su compromiso na un plan di restructuracion independiente. A pesar di e esfuersonan di Frontier pa adkiri e aerolinea low-cost cu ta pasando den dificultad, e directiva di Spirit ta keda firme den su creencia cu continuacion di su propio reorganisacion lo trece mas balor a largo plaso pa accionistanan.

E ultimo oferta di Frontier tabata inclui \$400 milyon den asistencia di debe y un participacion di 19% den Frontier Group Holdings Inc. Sinembargo, Spirit a nenga e acuerdo, argumentando cu su esfuersonan di restructuracion independiente ta un miho caminda pa sigui. Como respuesta, Spirit a propone un contra-oferta alternativo, cual Frontier finalmente a desestimar.

Spirit Airlines a enfrenta turbulencia financiero den añanan reciente, culminando den su solicitud di bancarota di Capitulo 11 na november 2024. E aerolinea a cita aumento di gastonan operacional, desafionan den henter e industria y debe substancial como motibonan principal pa su dificultadnan financiero. A pesar di e contratiemponan aki, Spirit ta keda enfoca riba stabilisa su operacionnan y ta spera di completa su restructuracion p'e prome kwartaal di 2025.

E ultimo rechazo aki ta parti di un saga continuo cu ta involucra Spirit, Frontier y JetBlue Airways. Bek na 2022, Frontier inicialmente a purba di fusiona cu Spirit, pero JetBlue a drenta cu un oferta mas halto, finalmente ganando e acuerdo. Sinembargo, e Departamento di Husticia di Merca a blokea e fusion JetBlue-Spirit, citando preocupacionnan antitrust cu lo reduci competencia y hiba na prijsnan mas halto pa biaheronan di presupuesto. Esaki a laga Spirit nabega su problemanan financiero su so.

Awor, cu Frontier bolbiendo n'e mesa di negociacion, e negacion di Spirit pa acepta e acuerdo ta resalta su confiansa den su capacidad pa recupera independientemente. E aerolinea ta keda enfoca riba restructura su operacionnan, reduci debe y mantene su posicion como un hungado clave den e mercado di aerolinea low-cost.

Un audiencia hudicial crucial ta programa pa mas laat e siman aki, unda e plan di restructuracion di Spirit lo wordo revisa. Si e wordo aproba, e por marca un punto di inflexion p'e aerolinea mientras e ta traha pa recobra estabilidad financiero.

Mientras cu e industria di aerolinea ta sigui enfrenta presionnan economico, e decision di Spirit pa bay solo en bes di un fusion cu Frontier ta subraya su creencia cu un caminda independiente t'e miho manera pa sigui. Si e strategia aki lo duna resultado ta keda pa wordo mira, pero pa awor, Spirit ta determina pa dicidi su propio rumbo.

**Ban Fort Lauderdale**

**BOOK MESORA! [spirit.com](https://spirit.com)**

**spirit**

**AUA**  
ARUBA AIRPORT AUTHORITY



# 130 Deteni den un operacion masivo

## E detencion di mafia mas grandi di Italia den decadanan



**DEN** un detencion historico contra crimen organisa, autoridadnan Italiano a aresta aproximadamente 130 individuo liga n'e Mafia Siciliano, Cosa Nostra. E operacion na gran escala, cu a tuma luga principalmente na Palermo y otro partinan di Sicilia, a involucra 1,200 oficial di polis y tabata dirigi riba figuranan clave di mafia, extorsionista, traficante di droga y operadornan di wega di suerte ilegal.

Esaki ta un di e operacionnan anti-mafia mas grandi den decadanan, dunando un golpi significativo n'e esfuersonan di Cosa Nostra pa reconstrui su estructura di liderazgo. Autoridadnan a descubri cu hefenan veterano di mafia tabata intentando di restaura e "cupola" di e mafia of comision di gobernacion superior, cual tabata debilita severamente pa accionnan previo di aplicacion di ley.

### Con e detencion a desaroya

E investigacion cu a hiba n'e detencionnan tabata extenso, involucrando lunanan di vigilancia, intervencion telefonico y colecta informacion. Polis Italiano a enfoca riba sigui e movimiento di figuranan di alto rango di mafia cu tabata trahando pa reorganisa nan red criminal.

Segun fuentenan di aplicacion di ley, combersacionnan intercepta a revela intentonan pa recluta miembronan mas jong den e organizacion. Den un revelacion, hefenan di mafia tabata supuestamente animando reclutanan nobo pa mira "The Godfather" como un guia pa compronde e codigo di honor tradicional y estructura hierarkico di Cosa Nostra.

E detencionnan a wordo haci simultaneamente na diferente localidad, impidiendo figuranan clave di scapa of destrui evidencia. Entre esnan deteni tabata hefenan di mafia di nivel superior, ehecutur y operativanan financiero responsabel pa maneha placa di extorsion y ganashi di traficacion di droga.

### E estado actual di Cosa Nostra

A pesar di detencionnan previo, incluyendo e aresto na 2023 di e hefe fugitivo Matteo Messina Denaro, Cosa Nostra a sigui mantene influencia na Sicilia y mas leu. E organizacion tambe a fortalece lasonan cu e 'Ndrangheta, e poderoso mafia Calabriano conoci pa

su operacionnan global di traficacion di droga.

Autoridadnan ta kere cu Cosa Nostra tabata den proceso di recobra control riba teritorionan clave despues di añanan di perde tereno contra organisacionnan criminal rival. E operacion mas reciente tin como meta pa interumpi e esfuersonan aki y dismantela nan rednan financiero.

### Reaccion di e gobierno Italiano

Prome Minister Italiano Giorgia Meloni a elogia e operacion historico di aplicacion di ley, yamando'e un victoria importante den e lucha contra crimen organisa. *"Esaki ta un mensahe fuerte cu Italia no lo tolera e resurgimento di poder di mafia. Nos ta keda comprometidi na dismantela e organisacionnan criminal aki y sigura husticia p'e victimanan di nan crimennan,"* Meloni a bisa den un comunicado. Minister di Asuntunan Interior Matteo Piantedosi a ripiti su remarkenan, resaltando cu e lucha contra e mafia ta leu di termina. El a enfatisa e importancia di vigilancia continuo, leynan mas duro y cooperacion cu agencianan internacional pa impedi Cosa Nostra di reconstrui.

### Kico ta sigui?

E personanan deteni awor lo enfrenta huicio pa acusacionnan incluyendo asesinato, extorsion, traficacion di droga y labamento di placa. Si nan wordo condena, hopi por ricibi sentencianan di prizon largo bou di e leynan anti-mafia estricto di Italia. Mientras cu e operacion aki ta un paso significativo pa dismantela Cosa Nostra, expertonan ta adverti cu crimen organisa na Italia ta keda profundamente arraigá. Agencianan di aplicacion di ley lo mester continua nan vigilancia pa impedi lidernan nobo di mafia di surgi.

P'awo, e detencion historico aki ta sirbi como un recordatorio poderoso cu Italia ta determina pa pone fin n'e reinado di e mafia, di una bes pa semper.

relax, unwind,  
rejuvenate

Book your  
journey now

**eforea**  
SPA  
Hilton Aruba

Open Daily 9 AM – 6 PM | +297 526 6052 | [auaahh\\_eforea\\_aruba@hilton.com](mailto:auaahh_eforea_aruba@hilton.com)  
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | [hiltonaruba.com](http://hiltonaruba.com) | [@hiltonaruba](https://www.instagram.com/hiltonaruba)



Merca ta corta fondo anti-corupcion:

## Comision lidera pa Hulanda ta enfrentando un futuro insigur



**DEN** un decision controversial, e Presidente di Merca, Donald Trump, a termina oficialmente financiamiento pa un comision internacional anti-corupcion, cual tabata lidera pa un presidente Hulandes. E comision, cu tabata depende grandemente riba subsidio di e Agencia di Estadonan Uni pa Desaroyo Internacional (USAID), awor ta enfrentando incertidumbre financiero severo. Apesar di preocupacionnan riba e impacto riba esfuerzonan global anti-corupcion, e gobierno Hulandes a confirma cu e no lo yuda pa cubri e bashi di financiamiento.

### Merca ta corta miyones den fondo pa esfuerzonan anti-corupcion

E comision awor sin fondo tabata parti di un iniciativa mas amplio di Merca dirigi na combati corrupcion den nacionnan den desaroyo. USAID a provee

un suma estima di \$32 miyon anualmente pa apoya investigacionnan, iniciativanan di transparencia y reformatnan hudicial den paisnan cu ta luchando cu nivelnan halto di corrupcion.

Sinembargo, dia 11 di februari 2025, e Cas Blanco a anuncia cu tur financiamiento lo wordo para, citando un cambio den prioridadnan di maneho exterior. E decision aki ta alinea cu e enfoque mas amplio di reduci gastonan di ayudo internacional y priorisa preocupacionnan economico domestico.

### Gobierno Hulandes ta nenga di yuda

A pesar di e compromiso historico di Hulanda na iniciativanan anti-corupcion, e gobierno Hulandes a dicidi di no interveni financieramente. Minister pa Comercio Exterior y Cooperacion pa Desaroyo, Reinette Klever (PVV), a declara cu Hulanda no lo compensa p'e perdida di financiamiento di Merca, argumentando cu contribuyentenan di impuesto Hulandes no mester ta responsabel pa yena bashi laga atras pa cambionan di politica Mericano.

E postura aki a hala critica di observadornan internacional, kendenan ta argumenta cu Hulanda, un pais cu un trayectoria fuerte den esfuerzonan di transparencia global, mester haci mas pa mantene iniciativanan anti-corupcion.

### E futuro di esfuerzonan global anti-corupcion

Cu e retiro di Merca, e futuro di e comision ta keda insigur. E falta di financiamiento por hiba na un reduccion den supervision y accionnan di aplicacion, potencialmente permitiendo oficial y corporacionnan corrupto mas libertad den paisnan afecta.

Expertonan ta adverti cu e decision aki por debilita esfuerzonan internacional pa promove transparencia, responsabilidad y bon gobernacion. Mientras cu e lucha global contra corrupcion ta enfrentando desafionan creciente, e pregunta ta keda: **Otro nacionnan lo lanta unda Merca y Hulanda a retira?**

**START YOUR DAY IN PARADISE**

**20% off for locals\***

**laguna**

**OPEN DAILY  
7 – 11 AM**

**For reservations +297-526-6612**

Extensive Buffet  
Air-Conditioned Dining  
Your Favorite Breakfast Classics  
Wake-Up Cocktails  
Outdoor Terrace Dining  
A La Carte Breakfast Specialties

\*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

**Hilton**  
ARUBA CARIBBEAN  
RESORT & CASINO



# Futuro di Chevron na peliger?

E urgencia tras di e adkision di Hess



**CHEVRON** ta enfrentando un di su desafionan mas grandi den añanan reciente ya cu su reservanan di petrolio y gas a baha te na nan nivel mas abou den mas di un decada. Cu reservanan cu a baha di 11.1 biyon bari di ekivalente di petrolio (boe) te na 9.8 biyon boe pa fin di 2024, e perspectivanan a largo plaso di Chevron ta lantando bandera cora pa inversionistanan. E bahada aki, hunto cu un ratio di reemplazo di reserva (RRR) cu ta bahando, a haci e camponan di petrolio di Guyana di Hess Corporation un pisa crucial di e strategia futuro di Chevron.

## E crisis di reserva di Chevron

E ratio di reemplazo di reserva (RRR) di un compania ta midi con bon e ta repone su reservanan di petrolio y gas. Durante e ultimo decada, Chevron a mantene un RRR di alrededor di 88%, nificando cu e tabata reemplazando mayoria di e petrolio cu e tabata saca. Sinembargo, na 2024, e cifra ey a baha drasticamente te na 45%, hopi abou di e punto di ekilibrio necesario pa sostene produccion a largo plaso.

Analista di Scotiabank, Paul Cheng, a yama e caida aki un señal di advertencia serio, resaltando preocupacionnan di inversionista tocante e capacidad di Chevron pa mantene nivelnan di produccion den e añanan venidero. Un parti di e bahada aki ta debi na benta di activo, pero e problema mas grandi ta un falta di descubrimentonan nobo di rendimento halto.

## Pakico e activo di guyana di Hess ta importa

Den un intento pa sigura su futuro, Chevron a anuncia un adkision di Hess di \$53 biyon na final di 2023, principalmente pa haya acceso

n'e participacion di Hess den e campanan di petrolio masivo di Guyana. Guyana a bira un di e fronteranan di petrolio nobo mas significativo, cu biyonna di bari di reservanan recuperabel. Chevron ta mira e adkision aki como un liña di salvacion pa repone su reservanan cu ta agota y fortalece su perspectiva di produccion.

Sinembargo, e acuerdo a topa cu obstaculonan legal debi na un demanda di Exxon Mobil, e lider di e consorcio cu ta opera na Guyana. Exxon ta afirma cu e tin e prome opcion riba e participacion di Hess, cual por complica of retrasa e adkision di Chevron. Si e bataya legal dura, Chevron por lucha pa reemplaza su reservanan cu ta bahando suficientemente rapido.

## Kico ta sigui pa Chevron?

Chevron no por permiti mas retraso den sigura reservanan nobo. Sin e camponan di petrolio di Guyana, e compania ta enfrenta riesgonan di produccion a largo plaso, potencialmente impactando su balor di accion y confianza di inversionista. Analistanan lo ta observando di cerca pa mira si Chevron por supera e desafionan legal y finalisa e adkision di Hess—of si e lo mester haya reservanan alternativo pa yena e bashi.

P'awo, e bataya riba e reservanan di petrolio di Guyana ta mas cu solamente un adkision corporativo—e por determina e futuro di Chevron den e industria energetico.

## HOLY COMMUNION

Celebrate your special day with  
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Contact our catering and events team  
to learn about Holy Communion packages.

## BOOK NOW

Lilian Polsbroek  
Lilian.Polsbroek@hilton.com  
526-6120





# FARANDULA

Mientras cu Estate ta plania proyecto nobo

## Netflix ta cancela documentario di Prince



UN documentario di Prince hopi anticipa riba Netflix a wordo cancela. E plataforma di streaming, hunto cu e herencia (estate) di e cantante defunto, a anuncia nan decision den un comunicado conhunto diahuebs.

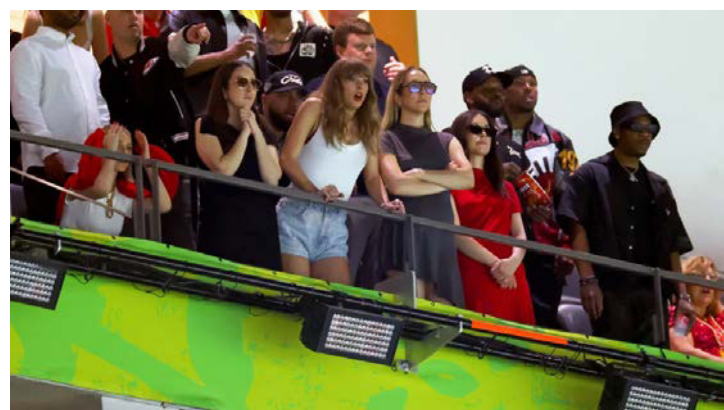
*“The Prince Estate y Netflix a yega na un acuerdo mutuo cu lo permiti e herencia desaroja y produci un documentario nobo cu contenido exclusivo for di e archivo di Prince,” e comunicado ta bisa. “Como resultado, e documentario di Netflix no lo wordo publica.”*

E decision ta sigui rapportnan cu e herencia di Prince tabata insatisfecho cu aspectonan di e documentario di seis parti, citando *“inexactitudnan dramático”* y un representacion *“sensacionalisa”* di su bida. E proyecto tabata den desaroyo pa cuatro año. Despues di e anuncio, e cuenta oficial di Prince riba X a publica un video cu e mensahe: *“The Vault Has Been Freed”*.

Prince, un musico legendario, a muri na april 2016 di un sobredosis accidental di fentanilo na edad di 57 año. Detayenan tocante e documentario di e herencia ta keda sin revela.

## Taylor Swift presente na Super Bowl LIX

Mientras Eagles ta derota Chiefs di Travis Kelce



**TAYLOR** Swift tabata den tribuna a Super Bowl LIX, apoyando su novio, e tight end di Chiefs, Travis Kelce, pero e anochi a termina den desapunto mientras cu e Philadelphia Eagles a domina Kansas City Chiefs 40-22.

Chiefs a lucha ofensivamente, cu quarterback Patrick Mahomes ‘sacked’ na varios ocasion



e Poder  
den Mi

## AMITA Amor

**FELIZ DIA DI SAN VALENTIN!**

Awe ta un bon dia como recordatorio  
cu amor ta bini den hopi forma.

No solamente den romance, pero tambe den amistad, famia,  
y bondad cu nos ta mustra otro tur dia.

Nos ta desea cu bo curason ta yena cu felicidad, bo alma cu calor,  
y bo dia di momentonan cu ta pone un sonrisa riba bo cara.  
No ta importa si bo ta cerca of leu, sa cu bo ta stima y aprecia!  
Nos ta manda amor, luz, y felicidad na boso tur, awe y semper.

**14 FEBRUARI 2025**



y e Eagles capitalisando riba intercepcionnan clave. Swift, observando for di un suite di luho cu amigonan incluyendo Ice Spice y miembronan di Haim, a aparece pensativo mientras cu e wegá tabata desaroya.

Durante e evento, Swift a wordo mustra brevemente riba e jumbotron, ricibiendo reaccionnan mixto di e publico pero respondiendo bek cu un sonrisa. E tabata bisti cu un short blauw cu piedra precioso, bootnan blanco te n'e muslo y un coyar cu un charm "T", un referencia na Kelce.

Otro celebridadnan presente tabata inclui Paul Rudd, Bradley Cooper, Anne Hathaway y Paul McCartney. Swift, un presencia frecuente na weganan di Chiefs, a anima Kelce durante henter e temporada, incluyendo nan victoria den e Campeonato AFC, cual a sigura nan luga den Super Bowl.

Memey di controversia

## Selena Gomez ta sostene 'Emilia Pérez'



**SELENA** Gomez a expresa orguyo den su pelicula Emilia Pérez a pesar di controversia rond di su co-star, Karla Sofía Gascón. Durante su asistencia n'e Festival Internacional di Film di Santa Barbara, Gomez a declara, *"Un parti di e magia a disparce, pero mi ta scoge pa sigui orguyoso di loke mi a haci. Mi ta biba sin 'regret' y lo haci e pelicula aki atrobe."*

E controversia ta surgi for di comentarionan riba media social di Gascón cu a resurgi, cual a wordo considera ofensivo y Islamofobico. Gascón, e prome artista abiertamente transgender nomina pa un Oscar den un categoria di actuacion, a nenga algun di e acusacionnan, declarando, *"Mi no a comete ningun crimen ni mi a haci daño na ningun hende."*

Ademas, un supuesto tweet di 2022 for di Gascón a referi na Gomez como un *"rich rat"* durante speculacion tocante un pleito cu Hailey Bieber. Gascón a nenga di a skirbi e post. Zoe Saldaña, otro strea di Emilia Pérez, tambe a aborda e controversia, bisando cu e tabata sinti *"hopi tristo y desapunta."*

Na Bowery Ballroom

## Paul McCartney ta sorprende New York cu un concierto intimo



**PAUL** McCartney a deleita New York cu un concierto sorpresa na Bowery Ballroom na Lower Manhattan diamars. E leyenda di Beatles di 82 aña a anuncia e show impromptu riba Instagram mas trempan e dia ey, atrayendo fanaticonan entusiasmo cu a wanta temperatura friu pa sigura entrada.

Diferente for di su presentacionnan di stadion habitual, e show di Bowery tabatin un capacidad limita di 575 hende, creando un anochi intimo. McCartney a subi escenario pa 6:30 p.m., presentando un setlist yena cu clasiconan di Beatles manera *"Let It Be," "Hey Jude,"* y *"Lady Madonna,"* hunto cu hitnan di Wings.

→→→

### APPAREL

### BOAT ACCESSORIES

# TOD-MAR

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

### FISHING TACKLE

### FIBERGLASS PRODUCTS



Durante e presentacion, el a refleha riba skirbi “*Blackbird*” na apoyo di e Movimiento di Derecho Civil y a recorda di a toca na Kyiv, expresando speransa pa paz.

E concierto sorpresa ta sigui e finalisacion di su gira mundial “*Got Back*” na december. McCartney ta programa pa aparece siguiente riba e “*SNL50 Anniversary Special*” di NBC e diadomingo aki.

Durante halftime show di Super Bowl

## Kendrick Lamar ta presenta ‘Not Like Us’



**KENDRICK** Lamar a ofrece un halftime show di Super Bowl LIX electrificante, presentando algun di su hitnan mas grandi, incluyendo “*Humble*,” “*DNA*,” y “*Squabble Up*.” E actor Samuel L. Jackson a introduci e set, bisti como Uncle Sam, prome cu Lamar a subi escenario.

Fanaticonan a specula si Lamar lo presenta “*Not Like Us*,” su cancion viral cu ta critica Drake. Provocando e audiencia, el a bisa, “*Mi kier presenta boso cancion favorito, pero boso sa cu nan gusta demanda*.” Finalmente, Lamar a presenta e hit, aunke el a omiti e letra controversial cu ta referi na Drake.

Lamar a wordo acompaña pa SZA, presentando nan colaboracion “*Luther*” y “*All the Stars*.” E icono di tennis Serena Williams tambe a haci un aparicion sorpresa, provocando discusionnan riba media social debi na su connexionan anterior cu Drake.

Siguridad a detene un individuo cu tabata bayendo cu un bandera cu tabata referi na Gaza y Sudan durante e presentacion. E NFL a clarifica cu e acto no tabata sanciona. Lamar a cera su di dos presentacion di Super Bowl cu “*TV Off*.”

## Arnold Schwarzenegger ta reacciona n’e escena sunu di su yiu Patrick den ‘White Lotus’



**ARNOLD** Schwarzenegger tabatin un reaccion humoristico n’e escena sunu di su yiu Patrick Schwarzenegger den e di 3 temporada di *The White Lotus*, cu a wordo hopi discuti. N’e premier di Hollywood, Arnold a publica un foto cu Patrick riba Instagram, bisando den tono di broma, “*Mi por a pretende di ta sorprendi di haya sa cu e tin un escena sunu, pero kico mi por bisa – e appel no ta cai leu for di e palo*.”

Arnold mes a aparece sunu den e pelculanan di *The Terminator*, haciendo e comentario ainda mas adecua. Patrick ta interpreta Saxon Ratliff, un heredero privilegia y arogante di Sur, den e serie di HBO. Den e prome episodio, e tin un intercambio incomodo cu su ruman den e serie prome cu e cana sunu bay baño.

Na un conferencia di prensa, Patrick a admiti cu e tabata nervioso pa su famia wak, bisando den tono di broma cu kisas e lo “*tuma un break pa bay baño*” durante cierto escenan.

E di 3 temporada di *The White Lotus* ta premier riba diadomingo riba Max.

## Agencia di maneho ta bandona Ye

Pa motibo di remarkenan antisemitico



E agencia di maneho 33&West oficialmente a corta lasonan cu Ye (antes Kanye West) despues di un serie →→→



di declaracionnan antisemita publica riba X. Un vocero di e agencia a confirma e decision na Variety.

Ye a provoca indignacion despues di publica frasenan manera “Mi ta un Nazi” y “Hitler t’asina cool” riba e plataforma di media social. El a lansa tambe un tienda online bendiendo un solo T-shirt cu un swastika. Tanto su cuenta di X como e tienda online a wordo baha desde e tempo ey. Un representante di 33&West responsabel pa Ye a anuncia e terminacion via Instagram, declarando: “*Cu efecto inmediato, debi na su remarkenan dañino y di odio, cual ni ami ni 33&West por tolera.*”

Esaki no ta prome biaha cu Ye a haci comentarionan antisemita. Na 2022, el a enfrenta reaccion negativo pa remarkenan similar pero despues a pidi disculpa riba Instagram na 2023. Su accionnan reciente, sinembargo, a rebiba controversia y a hiba na mas consecuencia.

C’un espectáculo electrificante na Brazil

## Shakira ta cuminsa e gira ‘Las Mujeres Ya No Lloran’



**SHAKIRA** a lansa su gira hopi anticipa Las Mujeres Ya No Lloran diamars cu un show espectacular n’e Stadion Olimpico Nilson Chaves na Rio de Janeiro, Brazil. E superstar Colombiano, regresando riba escenario despues di shete aña, a presenta un mescla di hitnan clasico y cancionnan nobo for di su ultimo album.

Habriendo cu “La Fuerte”, el a deleita e audiencia cu temanan manera “Hips Don’t Lie,” “Waka Waka,” y “Chantaje.” El a presenta tambe “Mama África” como un tributo na su fanaticonan Brasileiro. A pesar di un problema tecnico breve, e show a sigui sin problema.

Bou di un luna yen y un calor di 32°C, Shakira a cautiva un audiencia multigeneracional cu su coreografia di energia halto y mescla diverso di pop, rock, reggaeton y funk. El a cera cu e hit viral “Shakira: Bzrp Music Sessions, Vol. 53.”

Su gira ta continua na São Paulo, despues Peru, Colombia,

Argentina, Mexico, Canada y Merca, terminando na San Francisco na juni.

## Elton John ta anuncia album nobo

‘Who Believes in Angels?’



**ELTON** John a anuncia e lansamento di su album di studio nobo, Who Believes in Angels?, cu lo debuta dia 4 di april bou di Island EMI Records. Esaki ta marca su prome album desde cu el a conclui su gira di despedida Farewell Yellow Brick Road, un di esnan mas exitoso den historia.

E leyenda di musica di 77 aña a co-skirbi e album cu su colaborado di hopi tempo Bernie Taupin y →→→



**Grupo Maria Auxiliadora - Santa Cruz**



**Beyisima**  
**4 - 6 aña**

**Lugar :**  
**Maria School**  
**(Santa Cruz)**





**Tur diasabra.**  
**4:30 PM -6:30PM**







**Pa mas informacion:**  
**Angela Angela: 561 3991**  
**Eliandra Koolman: 569 8627**  
**Facebook: Grupo Maria Auxiliadora - Het**  
**Arubaanse Padvinders Gilde**



a asocia cu Brandi Carlile riba e proyecto. Graba den solamente 20 dia na Sunset Sound Studios na Los Angeles, John a describi'e como *"un di esnan mas dificil cu mi a haci."*

E anuncio ta bin despues cu John a revela na december cu un infeccion grave na wowo a impacta significativamente su vision, creando duda riba su capacidad pa sigui traha musica.

A pesar di esaki, el a logra su di nuebe album No. 1 na Reino Uni cu Diamonds na januari. Su ultimo gira a genera un suma impresionante di \$939 mion, consolidando su herencia den historia di musica.

## Alejandro Sanz, Becky G y Thalía ta uni n'e lineup di Premio Lo Nuestro



E gala di Premio Lo Nuestro 2025, programa pa dia 20 di februari na Miami, a expande su lineup yena di strea cu e adicon di Alejandro Sanz, Becky G y Thalía, hunto cu

Guaynaa, Ha\*Ash, Los Ángeles Azules, Prince Royce y Venesti.

E cantante Spaño Alejandro Sanz, un ganado di cuatro biaha di Premio Lo Nuestro, lo regresa n'e escenario, mientras cu Becky G, e artista mas nomina di e aña aki cu 10 nominacion, ta programa pa ofrece un presentacion emocional. Thalía lo presenta *"Yo Me Lo Busqué"* cu Los Ángeles Azules y Prince Royce, cu seis nominacion, lo trece un show inspira pa bachata.

E artistanan aki ta uni na un lineup ya confirma cu ta inclui Alejandro Fernández, Ángela Aguilar, Camilo, Natti Natasha y otro. E ceremonia, organisa pa Univision, tambe lo honra Alejandro Fernández, La India y Manuel Alejandro cu premionan special reconociendo nan careranan legendario.

## Mariah Carey, Mana y Oasis entre e nominadonan di 2025 p'e Rock & Roll Hall of Fame



E Rock & Roll Hall of Fame a anuncia su nominadonan di 2025, presentando un lineup diverso di artistanan legendario. Entre e 14 nominadonan ta inclui Mariah Carey, Mana, Oasis, OutKast, The White Stripes, Billy Idol, Cyndi Lauper y Soundgarden. Nominadonan pa prome biaha ta inclui Bad Company, The Black Crowes, Joe Cocker, Chubby Checker, Joy Division/New Order y Phish.

John Sykes, presidente di e fundacion, a resalta nan impacto riba historia di musica, declarando cu cada artista a contribui n'e evolucion di rock and roll. E proceso di seleccion ta involvi mas di 1,200 experto di industria, considerando e influencia cultural di un artista, su longevidad y contribucionnan na musica. Nominadonan eligibel mester a publica nan prome grabacion comercial por lo menos 25 aña pasa.

E personanan cu lo wordo induci lo wordo anuncia na april, cu e ceremonia oficial di induccion tumando luga na Los Angeles den otoño. E personanan honra di aña pasa tabata inclui Cher, Ozzy Osbourne y Mary J. Blige.







# NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: [CARIBBEANCINEMAS.COM](http://CARIBBEANCINEMAS.COM)

## Captain America **Brave New World**

Sam finds himself in the middle of an international incident after meeting with President Thaddeus Ross. He must soon discover the reason behind a nefarious global plot before the true mastermind has the entire world seeing red.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: [CARIBBEANCINEMAS.COM](http://CARIBBEANCINEMAS.COM)

## Bridget Jones: Mad About the Boy

Bridget Jones finally has some luck in her life; she has a great job as a screenwriter, her family and a new boyfriend; the fact that he is over twenty years younger than her isn't the only thing that is causing problems.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: [CARIBBEANCINEMAS.COM](http://CARIBBEANCINEMAS.COM)

## Paddington in Peru

When Paddington discovers his beloved aunt has gone missing from the Home for Retired Bears, he and the Brown family head to the jungles of Peru to find her. Determined to solve the mystery, they soon stumble across a legendary treasure as they make their way through the rainforests of the Amazon.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: [CARIBBEANCINEMAS.COM](http://CARIBBEANCINEMAS.COM)

## Chhaava

Chhaava is an upcoming Indian Hindi-language historical action film based on the life of Maratha king Sambhaji, played by Vicky Kaushal. It is an adaptation of the Marathi novel Chhava by Shivaji Sawant.

For Showtimes and Online Ticketing: [www.caribbeancinemas.com](http://www.caribbeancinemas.com)



# DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

## Aruba ta cay 3-0 contra Panama den Concacaf Under-17

**ARUBA** a perde 3-0 contra Panama, ekipo di cas, den su segundo partido di Concacaf Under-17. Panama a demostra su potencia, despues di gana Grenada 8-0.

Aruba a bay defensivo, pero e intensidad tabata halto. Na e 45 minuut, nos capitan a haya un carchi cora, laga Aruba cu 10 hungado. Den e di dos tempo, Aruba a wanta pa evita mas gol.

Nos ultimo partido ta diasabra 15 di februari contra Grenada. Hopi exito pa nos ekipo!



### COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:  
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP







Travis Kelce ta contemplando retiro?

## E strea di Chiefs ta enfrentando decisionnan dificil

**DESPUES** di 12 temporada den NFL, e tight end di Kansas City Chiefs, Travis Kelce, ta enfrentando mas y mas pregunta tocante su futuro. E perdida di Chiefs contra Philadelphia Eagles den Super Bowl LIX tabata un final desapuntante pa nan temporada y e prestacion poco estelar di Kelce—solamente 39 yarda di receiving riba cuatro catch—solamente a alimenta especulacion tocante cuanto tempo mas e por competi na un nivel di elite. Cu edad, estadistica cu ta bahando y oportunidadnan nobo pafo di futbol, Kelce awor ta haya su mes na un punto crucial den su carera.

### Un strea cu ta bahando of ainda elite?

A pesar di su di 10 seleccion consecutivo pa Pro Bowl, e temporada 2024 di Kelce tabata leu di ta su miho. El a termina cu 823 yarda di receiving, marcando su di dos temporada sigui bou di 1.000 yarda—un tendencia preocupante pa un di e tight endnan mas grandi den historia di NFL. Na 36 aña den e temporada 2025, ta surgi preguntanan si Kelce ainda por ta un forsa dominante of si e lo lucha pa mantene su nivel di prestacion anterior. Analista di ESPN, Ryan Clark, a cuestiona abiertamente si Kelce ta dispuesto pa acepta di ta un “*hungado disminui*.”

### E comparacion cu Jason Kelce

E dilema di retiro di Kelce ta refleha esun di su ruman mas grandi, Jason Kelce, kende recientemente a bandona e wega despues di a lucha cu e decision pa lunanan. Clark a señala cu



Travis Kelce awor ta enfrenta e mesun realidad dificil, bisando, “*Ainda bo ta sinti cu bo por haci’e, pero bo sa cu bo no tin’e manera antes*.” E realidad aki tabata evidente den Super Bowl LIX, unda Kelce tabatin dos drop y no a logra un impacto mayor, un bista raro pa un hungado custumbra na domina momentonan grandi.

### Oportunidadnan fuera di futbol

Diferente for di hopi hungado cu ta acercando retiro, Kelce ya tin un carera floreciente pafo di e tereno. Su podcast New Heights cu Jason Kelce a bira un exito masivo y su relacion cu e superstar di pop Taylor Swift solamente a aumenta su exposicion den media. Tin oportunidadnan lucrativo di broadcasting y entretenimento ta warda’e si e dicidi di retira. Manera Clark a señala,

Kelce mester dicidi ki tipo di hungado e ainda kier ta y ki tipo di bida e kier despues di futbol.

### Kico Kelce lo dicidi?

E logronan di carera di Kelce, incluyendo e record pa mas recepcion di Super Bowl (35), ta prueba cu e ta un di e tight endnan mas grandi di tur tempo. Pero su curpa, prestacion y aspiracionnan futuro lo determina finalmente si e lo hunga mas leu di 2025.

Chiefs, lidera pa Patrick Mahomes, lo mester considera un plan di backup si nan strea tight end dicidi di bandona.

Kelce a gana e derecho di tuma su tempo, pero mientras cu e off-season ta desaroya, e ora ta tik riba un di e decisionnan di retiro mas grandi di NFL.



Mientras e ta ambiciona un regreso na campeonato

## Red Bull Racing ta introduci uniform nobo di team

**RED** Bull Racing a revela oficialmente su uniform di team pa 2025, dunando fanaticonan un prome bista riba e paña cu e team lo bisti durante e temporada binidero di Formula 1.

E lansamento ta bin na un momento crucial, mientras cu e team ta busca pa recobra su dominio despues di termina na di tres luga den e Campeonato di Constructor di 2024—un caida significativo for di su forma anterior di gana titulo.

### Un look nobo pa un era nobo?

E revelacion di e paña nobo di team ta sugeri cu Red Bull por ta adoptando un enfoke fresco den mas cu un manera. E diseño ta notablemente diferente for di temporada anterior, cual a hiba na speculacion cu e team por introduci tambe un livery nobo p'e RB21.

Den añanan reciente, Red Bull a mantene na un diseño di auto familiar, pero cu competencia creciente di Ferrari y McLaren, 2025 por trece un cambio visual y strategico berdad.

### Ambicionnan di campeonato di Red Bull

Despues di un temporada 2024 yen di desapunto, Red Bull ta anhela pa regresa n'e top di e grid. E team a lucha pa iguala e ritmo di Ferrari y McLaren den e di dos mita di e aña, finalmente terminando nan tras den e standings di Constructor. E temporada aki, Max Verstappen lo tin un compañero di team nobo den Liam Lawson, kende ta reemplasa Sergio Pérez despues di un temporada inconsistente di e piloto Mexicano.



Lawson, un talento hoben prometedor, lo wordo spera di duna resultadonan mas fuerte y apoya Verstappen den e bataya pa tanto e Campeonato di Piloto como e Campeonato di Constructor. E decision di e team pa trece sanger fresco ta señala un impulso renoba pa un miho consistencia y competitividad.

### Red Bull por revela un livery nobo?

Mientras cu actualisacionnan di paña di team ta comun prome cu cada temporada, e decision di Red Bull pa altera significativamente e diseño a alimenta speculacion cu e team por introduci tambe un livery nobo p'e RB21. Den añanan anterior, Red Bull a mantene un skema di color y branding consistente, pero cu 2025 formando pa ta un temporada crucial, e team por ta preparando pa un refrescamento visual berdad pa refleha su ambicionnan renoba.

### Expectativa pa temporada 2025

Cu testnan di pre-temporada programa pa cuminsa pronto, tur wowo lo ta riba Red Bull Racing pa mira si e por recupera di un campaña 2024 dificil. E team tin e talento, recursonan y un campeon mundial di tres biaha den Verstappen, pero si e RB21 lo ta suficientemente competitivo contra Ferrari y McLaren ta keda pa wordo mira.

Pa awor, fanaticonan di Red Bull por lo menos por entusiasma pa un look nobo y fresco, sperando cu e ta simbolisa un regreso na maneranan di gana riba e pista.

**DESTINY SECURITY**

**OPORTUNIDAD PA**  
*trabajo*

▶ ATTRACTIVE SALARY  
▶ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.  
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

**DESTINY SECURITY** **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**





### Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba  
Corta  
Blowdry  
Keratina  
Cold Wax

Tinja  
Highlights / Mechas  
Ombre / Californiana  
Bayalage  
Peinado

Makeup  
Threading  
Barberia  
Manicure  
Pedicure

Y  
mucho  
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

A pesar di e derota di Suns contra Grizzlies

## Kevin Durant ta uni n'e club di elite di 30.000 punto

**DEN** un momento historico pa NBA, Kevin Durant a bira e di ocho hungado den historia di liga pa score 30.000 punto den carera durante e derota di Phoenix Suns 119-112 contra Memphis Grizzlies diamars anochi.

Durant, un campeon di score di NBA di cuatro biaha y MVP di Finalnan di dos biaha, a termina e wega cu 34 punto, tirando un impresionante 66.7% for di veld y 3 di 4 for di rango di tres punto. El a contribui tambe cu tres rebound, tres asistencia y cinco blokeo den 43 minuut di wega. Sinembargo, su briyo individual no tabata suficiente pa sigura un victoria pa Suns.

### E momento historico di Durant

E momento importante di Durant a yega den e di tres kwart, ora el a hinca un tiro liber pa su di 26 punto di e wega, crusando oficialmente e limite di 30.000 punto. Awor e ta uni na un grupo legendario cu ta inclui LeBron James, Kareem Abdul-Jabbar, Karl Malone, Kobe Bryant, Michael Jordan, Dirk Nowitzki y Wilt Chamberlain. Julius Erving tambe a surpasa 30.000 punto ora di combina su totalnan di NBA y ABA.

Durant a yega n'e momento importante den su di 1,101 wega, haciendo di dje e di tres hungado mas rapido pa haci esaki, empata cu Abdul-Jabbar. Solamente Chamberlain (941 wega) y Jordan (960 wega) a logra e hazaña mas lihe.

### Reaccionnan di hungado y entrenadornan

Despues di e wega, Durant a refleha riba su logro:

*"Ta un berdadero honor di ta den e mesun categoria cu e hungadonan ey cu a yuda forma e wega y pusha e wega padilanti," Durant a bisa NBA.com. "Esey semper tabata mi meta—pa saca lo maximo for di mi mes tur dia, saca lo maximo for di mi carera. Pa wordo menciona cu e hendenan ey, mi mester ta haciendo algo corecto."*

E entrenador principal di Suns, Mike Budenholzer, a elogia e dedicacion y habilidad di Durant, bisando:

*"Nos ta asombra di dje. E manera cu e ta bin traha, e tempo cu e ta hinca aden, e atencion na detaye, e esfuerso. Y esey a traduci na 30.000 punto. E ta djis un hungado special y un ser humano special."*



Hasta e strea di Grizzlies, Ja Morant, a reconoce e logro di Durant, dunando'e e bala di wega.

*"E ta un di e grandinan. Asina mi a honra'e cu e bala," Morant a bisa. "El a bisa cu e no ta importa mucho, pero, hey, no tur hende ta haya 30K den e liga aki, asina ta chapéu na dje."*

### Suns no a logra a pesar di un esfuerso laat

Mientras cu Durant tabatin un anochi historico, Suns a lucha trempan, kedando atras cu 19 punto den e di dos kwart. A pesar di un intento di regreso mas laat den wega, incluyendo un tres punto cu a corta e bentaha na tres cu 2:34 restante, Grizzlies a mantene p'e victoria.

Morant a lidera Memphis cu 26 punto, yudando su team sigura un victoria hopi necesario.

### Kico ta sigui pa Durant?

Awor na 36 aña bieu, Durant ta sigui desafia expectativanan. Su eficiencia di score y dominio ta keda elite, pero preguntanan ta persisti si e por guia Suns na un otro careda profundo den playoff. Cu su luga den historia sigura, tur wowo lo ta riba con leu mas e por subi e lista di score di tur tempo di NBA.

Pa awor, e momento importante di 30.000 punto di Kevin Durant ta cementa su herencia como un di e scorernan mas grandi den historia di basketball.





# TECNOLOGIA

iPhone 17, HomePod cu pantaya ya mas

## Apple ta prepara un 2025 yena di sorpresa

**APPLE** tin plan grandi pa 2025 y e rumornan ya ta delanta nos un año mas leu carga di novedad tecnologico. For di e iPhone 17 spera te n'e generacion nobo di MacBooks y aparato inteligente pa hogar, e compania di Cupertino ta prepara pa sorprende su usuario. Siguientemente nos ta conta bo tur loke por spera bo den e proximo lunanan.

### Un iPhone SE cu diseño renoba

Un di e lansamentonan mas inminente ta di e iPhone SE nobo, cu ta priminti trece cambio significativo den nan diseño y especificacion. Ta spera cu e iconico boton di comienzo lo desaparece pa duna paso n'e isla dinamico, siguiendo e liña di e modelonan iPhone 14 Pro. Tambe e lo conta cu Face ID, un pantaya OLED di 6.1 inch y un camara di 48 megapixels. Fuera di esey, lo inclui un modem 5G nobo, desaroya pa Apple y compatibilidad cu Apple Intelligence. Tin rumor cu e lo ta disponibel den colo vibrante manera geel, biña y shinishi.

### MacBooks y e poder di chip M4

P'e amantenan di e laptop, 2025 lo trece version nobo di e MacBook Air cu chip M4 den tamaño di 13 y 15 inch. Aunke e diseño lo mantene sin cambio, e processor nobo lo mehora e rendimiento y e eficiencia energetico. Fuera di esey, e Mac Studio cu chips M4 Ultra lo yega na juni dirigi n'e profesionalnan cu tin



mester di potencia p'e trabaonan exigente. E Mac Pro cu e chip M4 Ultra, di su parti, ta spera pa final di e año.

### iPads y headphone cu tecnologia avansa

Riba tereno di tables, Apple lo presenta dos iPad nobo di variedad medio: e di 11 generacion di iPad standard, cu chip A18 y Apple Intelligence y un iPad Air cu chip M3, compaña di un Magic Keyboard nobo. Pa final di año, nos por mira un iPad Pro cu chip M5, aunke e detayenan ainda ta insigur.

Encuentro headphone, Powerbeats Pro 2 por aparece pronto, cu cancelacion di sonido mehora y un diseño mas compacto. Lo incorpora sensor optico pa midi e frecuencia cardiaco y lo ta fabrica cu un aleacion di nikel y titanium.

### iPhone 17 y AirTag 2 nobo


E gran protagonista di año lo ta e iPhone 17, cu lo presenta na september. Hunto cu e modelo aki, lo por debuta un version ultra delega ya a iPhone 17 Air/Slim. Tambe ta spera e lansamento di AirTag 2, cu mehoracion den autonomia y siguridad.

### HomePod cu pantaya: un avance p'e hogar

Otro dispositivo na caminda t'e HomePod cu pantaya, diseña pa controla aparato di emhogar, realiza videoyamada y muestra widgets. Aunke su lansa,emtp ainda no tin fecha exacto, e por yega den herfst, coincidiendo cu iPhone 17.

Cu tanto lansamento den horizonte, 2025 ta priminti ta un año emocionante p'e fanaticonan di Apple. Nos lo ta atento pa cada novedad!

JOIN US




**Padvindsters**  
11 pa 18 año

**Grupo Maria**  
**Auxiliadora Santa Cruz**

**Lugar: Maria School**  
**(Santa Cruz)**

**Orario: 4:30 PM - 6:30**  
**PM**

**Dia: Diasabra**




**Pa mas informacion:**

**Eliandra Koolman: 569 8627**

**Angela Angela: 561 3991**

**Facebook: Grupo Maria Auxiliadora -**  
**Het Arubaanse Padvindsters Gilde**







## ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

**11 NOV**

 11/11 Carnival  
Opening

10 AM-12 PM

**11 JAN**

 Parada di  
Flambeu

8 PM-3 AM

**12 JAN**

 Eleccion di Prins  
cu Pancho

6:30-11:30 PM

**17 JAN**

 Calypso y  
Roadmarch  
Infantil Hubenil

6:30-11 PM

**18 JAN**

 Eleccion di Reina  
Infantil-Hubenil

6:30-11 PM

**19 JAN**

 Eleccion di Reina  
Grandi y Sra.  
Carnaval

6:30-11 PM

**25 JAN**

Dia di Betico

**31 JAN**

 Festival di Tumba  
Infantil-Hubenil

6:30-10 PM

**1 FEB**

 Festival di Tumba  
Aruba 53

8 PM-3 AM

**2 FEB**

 Parada di  
Fantasia

2-6 PM

**7 FEB**

 Caiso & Soca  
Monarch

**8 FEB**

 Caiso & Soca  
Monarch

**14 FEB**

 Mascarade Parade  
Savaneta

8 PM

**14 FEB**

Pre Jouve Events

**15 FEB**

Jouvert Morning

3-10 AM

**16 FEB**

 Traspaso di  
Mando

10 AM-12 PM

**16 FEB**

 Parada di Mucha  
Oranjestad

1-6 PM

**19 FEB**

 North In'l Sunset  
Parade

7 PM-1 AM

**21 FEB**

 Parada Escolar  
Scolnan Pre-  
paratorio y Basico  
Oranjestad

10 AM-12 PM

**22 FEB**

 Parada di Mucha  
Noord

2-6 PM

**22 FEB**

 Aruba's Lighting  
Parade

8 PM-3 AM

**23 FEB**

 Parada di Mucha  
San Nicolas

1-6 PM

**23 FEB**

Momito

7-9 PM

**27 FEB**

Parada di Luz

8 PM-2 AM

**28 FEB**

 Parada Escolar  
Scolnan Avansa  
San Nicolas

10 AM-1 PM

**28 FEB**

 Parada Escolar  
Scolnan Avansa  
Oranjestad

10 AM-1:30 PM

**1 MAR**

 Parada Grandi  
San Nicolas

11 AM-7 PM

**2 MAR**

 Parada Grandi  
Oranjestad

11 AM-7 PM

**2 MAR**

Momo

7-10 PM



## RIU ta lansa proyecto pa proteha e conenchi endemico di Aruba

CU financiamento brinda door di RIU, e cadena hotelero ta lansa, hunto cu Aruba Conservation Foundation (ACF), un iniciativa pa conserva, proteha y restaura e poblacion di e conenchi di rabo di catuna di Aruba (cone). RIU Hotels & Resorts y Aruba Conservation Foundation (ACF), un organisacion independiente sin fin di lucro, ta colabora den forma significativa pa garantisar sobrevivencia di e conenchi di rabo di catuna, conoci localmente como coneu.

Aruba ta un isla chikito den Caribe cu ecosistemanan cu ta keda cambia y RIU a dicidi di contribui n'e proteccion, preservacion y restauracion di un especie endemico manera e conenchi "cottontail." E cadena hotelero ta agrega e proyecto di conservacion di biodiversidad aki na su proyecto di sosten na comunidad, avansando di e manera aki e obhetivo di su strategia di sostenibilidad "Proudly Committed".

E colaboracion aki ta enfoca e esfuersonan pa move den direccion di ecosistema sostenibel cu ta garantisar trato responsabel y etico di e coneu ademas di su sobrevivencia, poniendo prioridad riba bienestar di e animal. E meta tambe ta pa establece bon practica cu ta promove conservacion, proteccion y maneho corecto di fauna nativo.

E proyecto aki ta inclui varios aspecto dentro di e plan di conservacion pa e especie aki. Un di nan ta pa haci estudio pa haya e datonan exacto di e poblacion actual di e coneu y e calidad di su habitat.

Na mes momento lo haci trabounan pa restaura e habitat di e mamiferonan aki, replantando vegetacion nativo y reduciendo e impactonan negativo cu actualmente ta afecta e areanan protegi.



Ademas, lo lansa un programa pa captura y realoca e especienan domestico, manera cacho cu pushi, y herbivoor domestico, manera cabrito, pa evita cu nan ta afecta e poblacion di coneu di un manera negativo.

Pa por tene un registro profundo di e coneu, lo haci sondeonan periodicamente, evaluando y controlando su poblacion y pues garantisar su sobrevivencia. Tambe lo tene charlanan y tayernan educativo pa conscientisa e comunidad tocante su importancia y involucra esaki den conservacion di e coneu.

ACF ta un organisacion dedica na conservacion di e ecosistema natural rico y diverso di Aruba, door di promove practica sostenibel cu ta integra obhetivo ambiental, social, cultural y economico. E meta di RIU ta pa tin e impacto mas positivo posibel riba comunidad y p'e motibo aki tambe ta trahando for di aña 2019 cu e fundacion sin fin di lucro Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA), ofreciendo diferente sesion di rehabilitacion fisico pa mucha y adulto cu limitacion pa nan por desaroya nan habilidadnan motorico y cognitivo cu ta permiti nan mas autonomia.

Stimami. Sterilisami.

**REGISTRA AWO**

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: [WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM](http://WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM)



## Valentine's Day abo por t'e siguiente miyonario di Aruba

**DIAMARS** anochi e resultado di Mini Mega a ser conoci unda cu e numbernan cu a sali tabata 03-15-23-30 y MB 11 y no tabata tin ganado p'e prome premio. Segundo premio a conoce un total di 4 ganado cu tabata tin e 4 numbernan bon, pero sin e Mega Ball. Ticketnan ganado a wordo bendi na Bo Skina di Suerte, Indio Stewart Lottery Santa Helena, Wayaca Lottery y Nasett Lottery.

Pa aña 2024 Mini Mega y Mega Plus su jackpot no a conoce un jackpot mas halto cu 2 miyon florin. Awe diabierna 14 di februari riba Valentine's Day Mini Mega su jackpot a bira 1 miyon 600 mil florin y cu 2 florin mas, bo por gan'e jackpot di 900 mil florin extra cu ta pone e suma bira un total di 2 miyon 500 mil florin!

Pa sigura bo Mega Ball, bo por cumpra bo numbernan di suerte of un loco y pidi p'e combo di All Mega Ball cu lo costa 75 florin y cu Mega Plus, e ticket lo costa 105 florin. Scoge bo numbernan di 01 te cu 30 y pidi bo rebendado preferi pa bo combo di All Mega Ball pa asina bo tin tur e Mega Ballnan den wega!

Cumpra bo ticket trempan pa bo tambe den wega pa gan'e gran total di 2 miyon 500 mil florin e Valentine's Day aki!



Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: [play.lottoaruba.com](https://play.lottoaruba.com) pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan n'e comision di subsidio.

## SETAR comprometi cu Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan



**DIARANSON** mainta SETAR a otorga un check di AWG 5.000 na representantenan di Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan. SETAR desde 2019 ta un partner strategico di e fundacion pa provee nos muchanan di menos recurso desayuno na scol.

Un programa cu a cuminsa na e aña escolar 2001/2002, ofreciendo 138 mucha un desayuno, esta un sandwich y un juice of lechi, tur dia na scol. Actualmente e fundacion ta provee desayuno pa 800 mucha. Sr. John Fun, presidente di e fundacion, a comparti cu desde e pandemia di Covid-19 a mira un crecimiento den e cantidad di 650 pa 800 mucha di scolnan rond nos isla incluyendo muchanan di traimerdia.

SETAR, como nos compania nacional di Telecomunicacion, ta contento di por sigui aporta na Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan pa nan por sigui cu e bunita meta di provee nos muchanan desayuno tur dia na scol, cu ta esencial pa nan crecimiento y desaroyo.



# Santa Rosa cu presentacion pa FUNARI



**DEPARTAMENTO** di Agricultura, Cría y Pesca Santa Rosa Semper ta trata na tur manera di comparti conocimiento mas tanto posibel di loke ta Sector Primario di Aruba. Esaki



Semper ta nos tarea y cual nos ta bin ta haci semper.

Hopi ta scol, instancia y fundacionnan cu ta extende invitacion na nos departamento pa duna presentacion y tambe workshop. Cu gusto y placer nos ta haci esaki y nos lo continua haci esaki pa tur cu ta interesa den un of otro presentacion. Nos ta mas cu dispuesto pa comparti conocimiento.

Departamento di Agricultura, Cri ay Pesca Santa Rosa a wordo acerca e biaha aki pa FUNARI (Fundacion Arubano p'e Invalidonan). Manera e palabra mes ta describi cu e ta un fundacion pa personanan invalido cu door di nan limitacion tabata isola for di comunidad. FUNARI a habri porta pa crea e posibilidad pa tur e personanan cu limitacion por tin oportunidad di tin contacto cu otro y participa na diferente actividad. Un di actividadnan aki ta entre otro e presentacion di Santa Rosa cu a tuma luga pa medio di nos colega di sr. Ludwig Rasmijn caminda a comparti diferente informacion di Sector Primario. Comparti informacion tambe di e tarea diariamente di nos departamento.

FUNARI ta disponi di un hofi traha specialmente pa personanan den rolstoel cu por move facilmente den esaki. Un cantidad considerabel a asisti e presentacion di Santa Rosa y sigur a keda masha contento cu tur detaye duna. Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta sumamente contento y ta gradici FUNARI p'e invitacion pa ofrece nan cliente un presentacion interesante di nos Sector Primario.



**COME IN  
WE'RE  
OPEN**

**CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2**  
**NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)**

Designed by @junglecfe



# Momento Historico den Parada di Savaneta



**ELSA** Beaujon-De Kort, Reina Señora Carnaval di Savaneta 2025 tabat'e Prome Reina Hubenil na 1962 di Savaneta

Despues di 63 aña, Sra. Elsa Beaujon-de Kort ta bek den Carnaval hunto cu e Reina nan, Jazira Isis Frans, Reina grandi, Skyras Zinnia Arends, Reina Hubenil y Carolyn Kock, Reina Infantil.

Sra. Elsa Beaujon-De Kort tabata e prome Reina Hubenil di Savaneta na 1962 y awor despues di 63 aña el a ser corona como Señora Carnaval 2025.

Un otro momento historico ta cu, Savaneta Brass band lo ta den parada despues di casi 40 aña.

Parada di Mascarada ta,  
Dia di San Valentino, 8:00pm  
**Start:** ex warda di polis na Savaneta  
**Caba:** Centro di Bario Savaneta

See you there! Nos ta topa!





# RECETA DI DIA



## Classic Reuben Sandwiches



**REUBEN** Sandwich ta un clasico di gastronomia Mericano cu ta combina roggebrood (rye bread) tosta cu corned beef, chucrut, keshi Suiso y Russian Dressing of Thousand Island. Su origen ta debati, pero el a converti den un faborito den e cafeteria y restaurant. Su balansa entre lo crunchy, cremoso y salo ta hacie un opcion iresistibel pa un lunch of cena rapido y satisfactorio.

### Ingrediente (pa 4 sandwich)

8 slice di roggebrood  
8 slice di keshi Suiso  
400 gram di corned beef, den slice fini  
1 cup di zuurkool, bon scori (sauerkraut)  
4 cuchara di Russian Dressing of Thousand Island  
4 cuchara di manteca, riba temperatura ambiente

### Preparacion

1. Prekeinta e panchi: Keinta un panchi grandi of plancha riba candela mediano.

2. Prepara e sandwichnan: Hunta un cara di cada slice di pan cu manteca. Rib'e otro cara, extende un capa di dressing.

3. Arma e sandwich: Pone un slice di pan cu e parti hunta di dressing ariba. Agrega un slice di keshi Suiso, un porcion di corned beef, un poco di zuurkool y otro slice di keshi. Cubri cu otro slice di pan cu e manteca hunta pafo.

4. Cushina e sandwich: Pone e sandwich den e panchi cayente y cushina pa 3-4 minuut cada banda, press e suavemente cu un spatula, te ora cu e pan ta bruin y crunchy y e keshi diti.

5. Sirbi cayente: Sac'e for di e panchi, corta den diagonal y disfruta mientras cu e ta cayente.

Un Reuben Sandwich bon traha ta un combinacion perfecto di textura y sabor. Disfruta cu french fries of un augurk pa un experiencia autentico.



# Fortaleza pa Famia

## Señor ta nos refugio y nos fuente di fortaleza

**E** confiansa den Dios ta bal mucho mas cu e confiansa den material y den hende, e confiansa den Dios ta hiba nos na bida eterna. Mientras cu confiansa den placa y material ta temporal y no ta hiba ningun caminda pasobra ora nos muri nos no por hiba nada cu nos.

Solamente Dios ta nos refugio y nos fortaleza y nos pronto auxilio den tempo di necesidad, laga nos pone nos fe y keda corda cu: Cielo y tera lo pasa, mas Dios su palabra lo no pasa, locual Dios bisa, Dios ta cumpli cu ne.

Tur placa y tur oro ta di Dios, pasobra Dios ta Todopoderoso y Soberano, den un palabra nada ni ningun hende no por compara cu Dios.

Si nos mira con hende ta bringa otro, con hende ta gaña nan mes, no ta pordona, con hende kier venga, anto nos ta compronde cu ta tempo pa nos busca refugio den Dios.

### ***Tin gran beneficio ora nos busca refugio den Dios;***

Esun cu ta biba bao di e proteccion di e Altisimo, lo permanece den e sombra di e Todopoderoso. Lo mi bisa Señor, Mi refugio y mi forti mi Dios den kende mi ta confia (Salmo 91:1-2).

Ora Señor ta nos refugio y nos forti nos por conta cu defensa den tur locual, nos ta haci, pasobra refugio y forti ta nifica cu nos a deposita tur cos den man di Señor.

Tene cuenta cu Abraham a confia den Dios y e a sali bendiciona (Genesis 22:15-18).

Daniel tambe a confia den Dios y a sali bendiciona (Daniel 6: 21-22).

Rey Ezequias tambe a confia den Dios y a sali victorioso (Isaias 37: 20 y 36).

Cristo Hesus tambe a haci mesun cos y Dios a lant'e despues di tres dia for di morto y E ta sinta na man drechi di Tata (Marco 16:14-20).

Esun cu ta cana den Husticia y ta papia cu sinceridad, esun cu ta rechasa ganashi inhusto y ta sacudi su mannan, nengando, placa pasa bao di mesa, esun cu ta cera su horea pa no tende, di dramamento di sanger y ta cera su



wowo pa no mira maldad, e lo biba riba haltura, su refugio lo ta e baranca impenetrabel, semper e lo tin pan y e lo no tin falta di awa.

No tin nada mas precioso, bunita y mas firme ora nos deposita nos confiansa completamente den Dios, pasobra esey ta nifica cu ta reconoce cu si nos tin Dios, nos no tin falta di nada, pasobra Dios ta tur cos pa nos.

Señor ta bon, un luga fortifica den e dia di angustia y e conoce esun cu ta tuma refugio den dje (Nahum 1:7).

Lo yega e dia cu tur esnan cu ta kere den Señor lo bisa:

Anto den e dia ey hende lo bisa;

Mira, esaki ta nos Dios, riba Kende nos a spera pa E salba nos, Esaki ta e Señor, riba kende nos a spera, laga nos regosiha y sea contento den Su salvacion (Isaias 25:9).

Ta keda na nos mes pa haci Señor nos refugio y nos fortaleza, nos toren fuerte, pasobra tur esaki ta depende di cuanto confiansa nos deposita den Señor. No laga nos lubida cu e Palabra di Dios ta bisa nos cu Señor lo warda den pas perfecto esun cu pensamiento ta permanece den Bo, pasobra e ta confia den Bo (Isaias 26:3).

Tin ta confia den garoshi y otro den cabay, pero nos confiansa mester permanece den Señor, pa nos por mira y experiencia su Gloria.

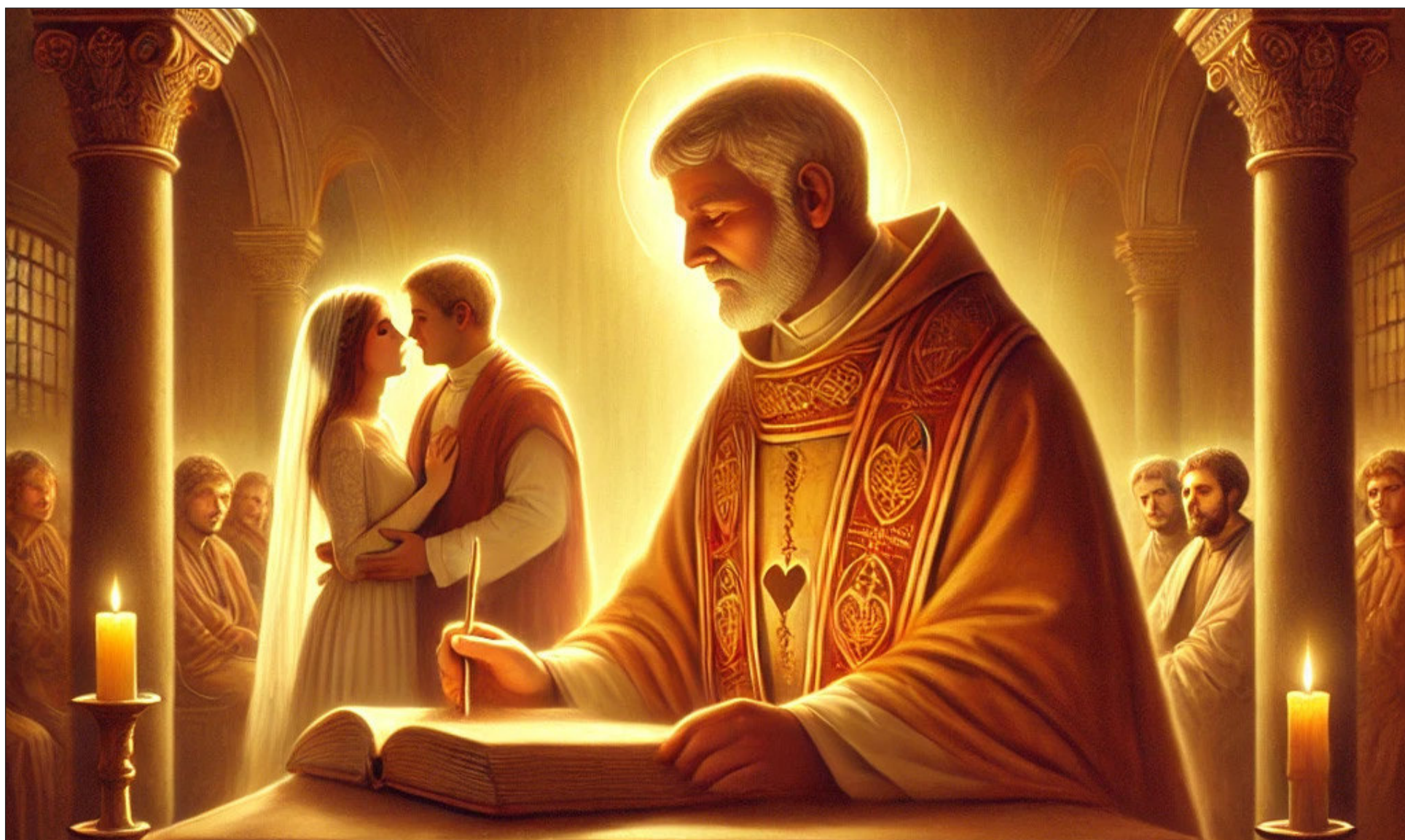
Tira tur bo carga riba Señor y confia Señor.



# Santo di Dia

Mas cu un celebracion, un ehempel di amor y fe

## Awe ta Dia di San Valentin



**TUR** 14 di februari, mundo ta celebra Dia di San Valentin, un fecha marca pa gesto di amor y amistad. Sinembargo, mas leu di e regalo y e cartanan, ta existi e storia di un homber cu a biba su fe cu curashi y a dedica su bida na uni e parehanan den matrimonio, ainda den tempo di persecucion.

San Valentin tabata un sacerdote na Roma di siglo III, ora cu emperador Claudio II a dicidi di prohibi matrimonio entre e hobennan. Tabata pensa cu e soldanan sin famia tabata mas efectivo den bataya. Valentin, conveni cu amor tabata un don di Dios, a reta e orden imperial y a continua celebra casamento den secreto. Su desobediencia a hib'e na su aresto y presenta dilanti emperador.

Durante su tempo den prizon, Valentin no a stop di practica su fe ni di comparti palabra di speransa. Ta bisa cu el a sana e yiu muhe ciego di su bewaker, un acto cu a haci cu henter e famia a converti na cristianismo. Prome cu el a

wordo ehecuta dia 14 di februari di 269, el a manda un nota n'e hoben firma cu e palabranan "Di bo Valentin", dunando origen n'e tradicion di intercambia mensahe di amor riba e fecha aki.

Cu tempo, su storia a converti den e simbolo di amor berdadero y sacrificio. Na aña 496, papa Gelasio I a establece 14 di februari como su dia di conmemoracion.

Aunke cu paso di e siglonan, e festividad a tuma un tono mas comercial, San Valentin ta sigui wordo recorda cu amora ta mas cu un sentimento pasahero. Su bida ta siña nos cu amor berdadero ta implica entrega, compromiso y curashi.

Awendia, mientras cu hopi ta celebra cu flor y chuculati, e legado di San Valentin ta invita nos biba amor cu autenticidad, no solamente den e relacionnan di pareha, sino tambe den e actonan chikito di bondad y compasion pa otro.



# Sosten militar durante buskeda den prizon Point Blanche na Sint Maarten



E destacamento di Marina na Sint Maarten, cu ta parti di Defensa Region Caribe, riba Diaranson 12 di Februari a duna sosten na Cuerpo Policial.

Sint Maarten durante un buskeda den e Instituto Penitenciario Point Blanche. E meta di e sosten aki tabata mantencion di ordo dentro di e prizon y garantis’e seguridad di tanto e traha-donan como e detenidonan.

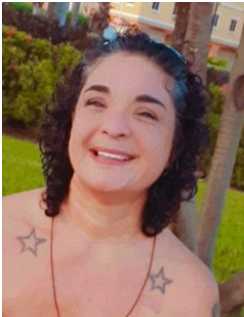
Sosten na autoridadnan civil ta un di e tres tareanan mayor di Defensa den Region Caribe Hulandes. E colabora-cion entre Defensa y Cuerpo.

Policial ta subraya e esfuerso conhunto p’asina tin un ambiente sigur y stabiel dentro di Reino.



“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su number.” Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tan stima, mama, futuro oma, comprometida, ruman, tanta, nuera:



**Xiomara Omaira Paesch**  
mihor conoci como Maya  
Naci 10 april 1973 - fayece na Aruba †8 februari 2025

**Na number di su mayornan**  
Herman (Boei) Paesch  
†Ambrosia (Annie) Paesch

**Su yiunan:**  
Ariéne Tromp  
Yzaima Tromp

Su futuro nieto y nieta cu e ta stima masha hopi hasta prome cu nan a nace

**Su pareha/comprometido:**  
Garrick Werleman

**Rumannan:**  
Aldrick Paesch y Egberth Paesch

**Suegra/o:**  
Gladys (Moms) y Gabriel (Pops) Werleman

Sobrino- y sobrinanan, omo, tanta, primo y prima

**Su bon amiga- y amigonan di cas:**  
Anouschka Nava Ras

**Demas famia:**  
Paesch, Croes Tromp Werleman

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un persona of familiar

Oportunidad pa despedi di nos ser stima lo ta **dialuna 17 di februari** for di 9:00 am pa 11:00 am na Olive Tree Funeral Home Piedra Plat.


Maya semper ta un persona alegre y cu hopi empatia, laga nos recordele bistiendo paña colorido.

Lo tin box disponible pa donacion pa Mary Joan Foundation

Despues di despedida nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas

Senor ta mi Wardador, mi no tin falta di nada Den cucnuco di yeba berde e ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa  
Salmo :23

A fallece cristianamente:



**Norinda Martina Donata-Goeloe**  
\*01-07- 1954- †07-02 -2025

**Su esposo:**  
Mariano (Janny) Donata

**Su Yuinan:**  
Javier Kock y yiu  
Norman Kock

**Su mayornan:**  
† Mathilda Goeloe- Flores y † Leon Pedro Goeloe

**Su rumannan:**  
Carmen, Paul Braat – Goeloe y famia na Hulanda  
Carlos y Silvia Goeloe – Kock y famia  
† Richard Goeloe Y famia  
Norma Goeloe y famia na Hulanda  
Rudolf ( Dolfi) Goeloe y famia na Hulanda  
Ricardo, Gilma Goeloe y famia  
Hilario ( lai) , Jolly y famia  
Violeta Goeloe y famia na Hulanda  
†Leon Goeloe y famia na Hulanda

**Su swa y Cunanan:**  
†Mario Donata y yui  
†Fransisco Donata  
Ilda Chirino y yuinan na Curacao  
†Imelda Donata y yuinan  
Benny Donata, Sra y yuinan  
Dodo Donata y yuinan  
†Gabriel Donata y † Sra y yui  
Wein Donata y Sra

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia Donata, Goeloe, Kock, Braat, Flores, Franken, Croes, Canela, Clement, Trimon, Quandus, Rasmijn.

Su ex coleganan di Hospital.  
Su ayudante di cas Karolay

E Acto di despedida y condolencia lo tuma lugar:  
**Diabierna 14 February 2025** for di 2:00pm pa 4:00pm.  
E defunto lo reposa na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra plat 27Z.

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida un of otro familiar

Despues di despedida nos NO ta ricibi bishita na cas





Drenta su portanan cu gradicimento,  
drenta su tempel cu cantica di alabansa,  
glorific'e, bendiciona su Number.  
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di:

**dr. Rudolf  
M.M. Jessurun**  
"Rudy"  
\*25-04-1934 - † 28-01-2025

Na number di su:  
**Esposa:** †Griselda Jessurun-Isenia

**Yiu:** Carlos Jessurun y esposa Marlene Jessurun

**Nieto y Nietanan:**  
Brandon Jessurun  
Vanessa Jessurun  
Venae Ehambe

**Nieto yerno:**  
Joshua Ehambe  
Rumannan  
†Alfons Jessurun  
†Georgine Pracht  
†Tilly Clothilde Gietel  
†Willy Dare  
†Antonius Jessurun  
†Angelique Wederfoort

**Sua- y cuñanan:**  
† Nelson y Edith Isenia Frans  
Noris y †Pablo Conradus Isenia  
Winston y Olga Isenia Gutierres  
Mayra y †Robert Barendregt Isenia  
Ingrid y Johnny Carrega Isenia  
Eric y Gerda Isenia Rosalia

**Un danki special ta bay pa e dunadonan di  
cuido:**  
Renato y Vickie van Putten  
Maria Bradford  
Maria Dalila Castaño Quiceno

Ta invita pa asiti na e acto di despedida cu lo  
tuma luga:  
diasabra **15 di februari 2025** di 2:00 PM pa 4:00  
PM  
na Aurora Funeral, Cumana, Oranjestad. Sigui  
pa su ultimo luga di sosiego  
na Santana di Sabana Basora

Nos disculpa cu despues di e entierro nos no por  
ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos di familia Jessurun ta gradici tur familia, amigo  
y conocinan.



"El a laga recuerdonan super  
bunita atras y nos ta gradici  
Papa Dios pa tabata tin un Marna chemplar.  
Nos tin un ehempel pa sigi y ta roga  
Papa Dios pa ilumina  
nos y yuda mantene nos uni den su memoria.  
Semper e lo ta den nos curazon."

Cu inmenso tristeza nos ta participa fayccimiento di  
nos Mama, Wela, Tanta y Prima stima

**Elsa Regina Croes**  
Mama Elsa of Elsa di Chido  
\* 01-12-1946 - †09 -02-2025

**Na number di su esposo:**  
†Chido Croes

**Su yiunan:**  
Alex y Angela  
Susette y Mirouska  
Ivette y Raymond (Monty)  
Elton

**Nieto y nietanan cu ta su preti wowo:**  
Zachery  
Julissa  
Steven  
Ivienne  
Raygen

Elsa awor a bay topa cu su rumannan cu a bay  
prome cu ne Tuyo, Aida, Dora y Loy.

**Swa y cuñanan:**  
Theresita (Chita) Kelly  
†Delin Lampe y †Binchi y familia  
†Ina Gonzalez y †Landibal y familia  
†Nicasio Croes y esposa Elsa y familia  
†Marciano Croes y esposa Flora y familia  
†Istela Maduro y †Hipolito y familia  
Sofa Iraus uin y esposo Juan y familia

**Sobrina y sobrinonan:**  
Mildred y Arcadio Figaroa y familia, Ligia Croes y  
familia  
Suzie Croes y familia, Aletta van der Horn y familia,  
Yvonne y  
Edwin Tromp, Henky y Mayra Croes y familia, Sonny  
y Ivis  
Croes y familia, Aureen y Roly Werleman y familia,  
Wimpy y  
Marlene Croes y familia, Miriam y Giovanni Alders y  
familia,  
Humphrey y familia, Sandra y familia, Marion y familia.

**Suegran:**  
†Livia Gomez y †Antomio Quiceno,  
Vale y Margo Croes

Tur su prima y primonan, ihanan, amiga di cas  
Charaima, bon bisiñanan Petra y Shontin Croes,  
Vera y Ronny, Jane Oduber, Maria Silva y demas  
familia Croes, Quiceno, Jansen, Van der Biezen, Hill,  
Erasmus, Kelly, de Cuba, Thiel, Figaroa, Werleman,  
Alders, Tromp, Kelkboom, Wester, Everon, van der  
Horn, Donata, Gonzales, Maduro, Lampe, Iraus uin  
y de Mei ta keda invita pa compaña nos na e acto  
di entierro cu lo tuma lugar **Dialuna 17 di Februari  
2025**. For di 11"or pa 2.30 e restonan mortal lo ta  
reposa na cas Paradera 162-B y for di 3'or pa 4"or  
na Misa Santa Filomena y despues pa Santana  
Catolico na Paradcra

Adres pa condolencia Paradera 162-B di 7or pa  
10'or anochi

Un danki pa e atencion ricibi di Dr. Daryanani, Dr.  
Boezeman y tambe un danki hopi especial pa e  
zuster y broedernan di piso A2 cu a sa di haci un  
trabao magnifico. Un danki genral na tur cu a  
asisti na Hospital y na Zulay su ayudante na cas,

**Diamars 18 Februari** lo cuminza rez ana cas tur  
anochi di 6:45 pa 8'or. Y **Diamars 25 Februari** lo tin  
un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi, sigui  
pa un rosario di 8 dia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosiega.  
E ta hibami na awa frankil,  
pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

**Shui Lam Fan**  
\*26 January 1945 - †11 February 2025

**Casa:** Shun Yi Fan Leung

**Yiunan:**  
Po Wah Fan (Ricky) y Lan Chun Fan Wu  
Po kwong Fan (Leo)  
Po Yan Fan (Inonie)  
Po Sing Fan (Steve)

**Ruman:**  
Sui Ping Fan  
†Shui king Fong Fan y casa  
Shui Ping Ho Fan (Monica) y Wun Pui (Wan Boy)  
Ho  
Shui Bil Fan (Hong Kong)  
Shui Yen Fan (Hong Kong)

**Nieto:**  
Shiu Kei Fan  
Ka Gei Fan  
Ka Lei Fan  
Shui Fei Fan  
Yiu Yueng Fan (Wallace)  
Yui Gwan Fan (Ethan)  
Yui Chun Fan (Chase)  
Yui Ho Fan (Logan)

**Su suanan y cuñanan:** Famia Leung (Hong Kong)  
Famia Fan (Hong Kong)

**Amiga di cas:** Xiomara Saenz

**Primo (a)nan:**  
Famia Ho  
Famia Fan (Hong Kong)  
Famia Leung (Hong Kong)

Benjamin Pick y Famia, Micheal Voz y Famia,  
Evelyn Figaroa y Famia, Dolfido Boekhoudt y  
Famia, Andres Hemering y Famia, John Hessen  
y Famia Ricardo Vrolijk y Famia, bisiñanan y  
conocirnan.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma  
lugar na Aurora Funeral Home **diasabra 15  
di februari 2025** di 9'or pa 11'or di mainta.  
Cremacion lo tuma lugar despues den seno  
familiar.

Nos disculpa pero despues di despedida nos no  
por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"  
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta  
hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa  
Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi  
ta pone mi konfiansa"  
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:

**Humphrey S. Hewitt**  
Carñosamente yama "Piet"  
\*28-10-1949 - †31-01-2025

Acto di dedpedida lo wordo anuncia despues







"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi  
sosega. E ta hibami na awa trankil,  
pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Cu tristesa na nos curazon nos ta partisipa  
fayecimento di

**Flor Maria  
Carolina Ochoa**  
\*21-06-1941 †10-02-2025

Na number di su:

**Esposo:** †Jacintho Carolina

**Yiu di criansa:** Fransisco Elio y Carmen y fam  
Glenda y Theo y fam  
Ricardo y Resey y fam  
Judith Carolina

**Rumannan:** Luiz Antonio Ochoa Jimenez y fam  
Lorenzo Ceciliu Ochoa V de Pineda y fam  
Blanca Aurelia Ochoa V de Pineda y fam  
Alicia Stella Ochoa Jimenez y fam  
Pablo Emilio Ochoa Jimenez y fam

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida  
di menciona algun famia of conocir.

Ta invita p'e acto di despedida cual lo tuma  
lugar na Aurora Funeral Home, **Diabierna  
14 di februari 2025** di 2'or pa 4'or di atardi.  
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Despues di entiero no ta ricibi bishita di  
condolencia na cas.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki esposa, yiunan y  
nietonan kier a gradici tur esnan cu na un  
manera of otro a duna nos sosten, consuelo  
y forsa durante e tempo dificil cu e  
fayecimento y entiero di nos defunto stima:

**Mr. Rolando  
Facundo Bernadina**  
Miho conoci como "Ronny of Dientje"

Un danki special na:

Korps Politie Aruba, Grupo 30 di Mei 1969,  
Grupo di Pensionado Aruba, Dr. Horacio  
Oduber Hospital Afdeling B4 & security,  
Zuster Verdal, Zulayka Croes ("Dokter  
Croes"), Sylvia van der Biezen, Broeder  
Lopez, Anouska Wever, Dokter Lacle  
/ Dokter Fingal / Dokter Kolff / Dokter  
DeLanoy y oficina, Melony de Mey,  
personal di Botica Kibrahacha, Love & Care  
(Edith v.d. Biezen), personal di Hospice

Na mes momento nos ta invita famia,  
bisiña-, amigo- y conociran  
pa compaña nos na un Santo Sacrificio  
na Pro Catedral San Francisco na Playa;  
diahuebs 13 di februari pa 7:00 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"  
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta  
hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa  
Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi  
ta pone mi konfiansa"  
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:

**Sra. Wanda Maureen  
Filomena Winterdal**  
\*09-02-1953 - †11-02-2025

oportunidad pa condolencia lo ta **Diasabra 15  
di Februari 2025** for di 7 or pa 9 or di anochi na  
Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lug a **Dialuna 17 di  
Februari 2025** di 2:00 pm pa 4:00 pm na Pro  
Catedral San Francisco na Oranjestad. Despues  
lo Sali bai pa santana central na Sabana Basora.



Gradicimento y Invitation

Den number di su Rumannan, Sobrino (a)- nan y  
demas famia por medio di ésaki e kier a manda  
un palabra di gradicimento na tur esnan cu a  
duna nos sosten na e momento di fayecimento y  
entiero di nos ruman, tanta stima:

**Lucia Dirksen**

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda  
Flor y hasi jamada. També na tur famianan,  
amistadhan, bisiñanan y conociran cu a duná  
nos sosten den e oranan dificil y a compaña nos  
durante di entiero.

Un danki especial ta bai na tur cu a juda. Un  
gradicimento na Milo. Na Diacono Patricio  
Nicolaas pa su bunita palabranan. Un danki  
especialmente na staff y personal di Aurora  
Funeral Home pa nan excelente servicio y trato.

Alaves nos kier a invita tur hende pa 2 santo  
sacrificio di misa cu lo tuma lug a na Misa  
Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz dia:  
Diahuebs 13 di februari 2025 pa 7or pm  
Diasabra 15 di februari 2025 pa 7or pm

Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas  
Papilon 113

Un danki di curazon den number di su rumannan,  
Sobrino(a)nan y demas famia Dirksen.



Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo.  
Mi a djis habri mi halanan y bula bay.  
Boso a keda atras, no laga tristeza domina boso.  
Keda uni cu otro, pa mi alma esey lo ta un  
alegria. Recordami cu hopi amor.

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento  
di nos ser stima:

**Odette J.  
Caster-Molina**  
Vuida di Raphael J.F. Caster  
\*20-07-1936 - †06-02-2025

**Na number di su casa:**

† Raphael J.F. (Feki) Caster

**Su yui:** Odette A.C. (Corry) Caster

**Su rumannan:** † Ricardo Molina (Curaçao)  
† Mina Lacroes-Molina (Curaçao)  
† Lilia Bouman-Molina (Curaçao)  
† Enit Molina (Curaçao)

**Su sobrinonan:**

Ricardo (Dito) Molina y famia (Hulanda)  
Cecil Hoevertsz y famia (Curaçao)  
Daniela Sprott y famia (Curaçao)  
Eugene Lacroes y famia (Curaçao)  
Glenn Lacroes y famia (Curaçao)  
Juliette Lacroes y famia (Curaçao)  
Carl Lacroes y famia (Hulanda)  
Sharine (Shanny) Bouman (Curaçao)  
Wiardus (Wiard) Bouman y famia (Hulanda)  
Alexander (Alex) Bouman y famia (Hulanda)  
Anne-Marie (Anneke) Bouman (Curaçao)  
Ramphis (Rampi) Bouman y famia (Hulanda)  
Monique Bouman-Esprit y famia (Curaçao)  
Pedro (Junior) Atacho y famia (Curaçao)  
Yvette Atacho y famia (Curaçao)

**Su cuña:** Emilia (Ina) Caster y famia

**Su swa:** † Hubertus (Betty) Caster y famia  
(Hulanda)

**Su ihanan:** Wiardus (Wiard) Bouman  
Eugene LaCroes  
Pedro (Junior) Atacho  
† Carlos Rojer  
Jofren Krosendijk  
Landa Orman

**Su cuidador personal:** Jeanne d'Arc Laveau

**Su mihor amiganan:** Astrid Orman, Aurora  
Rodulfo, Lucia Werleman

**Su bisiñanan:** Taytelbaum, Arends, Croes, Paula  
y Anthony

Su ex coleganan di Spritzer & Fuhrman

**Demas famianan:** Molina, Isebia, Lacroes,  
Bouman, Atacho, Caster, Tromp, Davelaar, Esprit,  
Kock, Larmonie, Albertsz, Laveau y Calixte

Nos ta desea di yama un danki special na dr.  
Oudshoorn (HOED).  
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida  
un miembro di famia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida  
cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home  
**diabierne 14 di februari 2025** di 9:00 a.m. pa  
12:00 a.m. Cremacion lo tuma lugar den seno  
familiar.

Tur hende lo por bin bisti na colornan alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por  
ricibi bishita di condolencia na cas.





# Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,  
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",  
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta  
tur dia den bo inbox!**



[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



[www.facebook.com/AWEMainta](https://www.facebook.com/AWEMainta)



5880022



[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)  
[aviso@awemainta.com](mailto:aviso@awemainta.com)